

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de Información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año XI.— Número 2349

Oviedo, domingo 1 de febrero de 1931

10 Céntimos

"Región" y los intereses de la provincia

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A MIERES RE- PORTARA A LA PROGRESIVA VILLA Y A VARIOS PUEBLOS, INDUDABLES BENEFICIOS

LA INFORMACION QUE SURGE

Primeras horas de la mañana. El repórter busca por estas dependencias de la Diputación la nota informativa, pan nuestro de cada día del periodista. Y heno aquí ante el muy competente ingeniero don Leonardo Ovies solicitando de su amistad unos datos, que sabemos tiene, relacionados con el abastecimiento de aguas a Mieres.

GESTIONES ANTERIO- RES

—¿Qué gestiones se realizaron antes de ahora para lograr ese abastecimiento?— preguntamos. —Mieres tenía un proyecto esbozado el año 1918 para abastecimiento de Aller y Mieres, con un caudal de 150 litros por segundo del manantial de la Calavera, del arroyo de Flechosa; pero su presupuesto, superior a once millones de pesetas, lo hacía irrealizable para las posibilidades económicas del Ayuntamiento. La villa se iba defendiendo con su instalación elevadora de aguas, recogidas en pozos filtrados, lo que las hace estar expuestas a contaminaciones, aparte de lo reducido de la zona servida y de la calidad y carestía del sistema, que exige grandes gastos de entretenimiento. En otros pueblos importantes del concejo, principalmente en el valle de Turón, no había ninguna agua, agravándose el mal porque el incremento de la industria hullera de Turón de día en día se manifiesta.

—¿No fué usted autor del proyecto para el abastecimiento de Aller?

—Exacto. Aquel Ayuntamiento resolvió su problema de surtir a Allar y Caborana con 25 litros de agua por segundo.

—Dirigió usted la obra? —Todo el tiempo hasta mi ceso como ingeniero del municipio Allarano, al pasar a la Diputación Provincial.

—¿Y al resolver su problema de Aller?

—Mieres tuvo que buscar un abastecimiento más económico, y el año 1926 indicaron al entonces alcalde, don José Sola, la existencia de buenos manantiales en el valle de Nembra, que los señores no confirmaron, por lo que se me encomendó hacer otros en el valle del Aller, que dieron por resultado concentrar en un manantial la capa acuífera que brotaba sin esas características en Rondero, entre Cabañana y Collanzo, unos quince kilómetros más cerca de Mieres que el anterior.

—¿Son lo suficientemente posibles las aguas?

—El manantial es magnífico. Los análisis químicos y bacteriológicos dieron un resultado de absoluta pureza, y el informe que el ingeniero de Minas señor Cuedo dió acerca de la procedencia inalterabilidad del manantial documentó que acredita tanto la competencia de aquél como la excelente calidad de éste.

—¿Qué caudal tiene?

—Casi constante de 150 litros por segundo y para tal surtirían calculadas las tuberías, cuyo trazado se limita a salvar en sifón el río Aller en el punto donde va a cruzar

el ferrocarril Ujo-Collanzo, en puente de tres tramos, que también he proyectado, y por bajo de cuyo andén irá retenida la tubería, que después gana la carretera, donde se emplaza algo más arriba de Levinco la arqueta cabeza de sifón, de la que sale la tubería general, que tiene hasta Santa Cruz 400 milímetros de diámetro.

—¿Qué pueblos se abastecerán además de Mieres?

—Santa Cruz y Ujo, con depósito de 1.000 metros cúbicos cada uno; Figaredo, Santullano y Ablaña, con depósitos de 500 metros, y el conjunto de la instalación representa un plan integral que hace prácticamente imposible que ningún pueblo quede sin abastecer por avería.

—¿Y condiciones de seguridad?

—Está previsto que la presión no exceda de 10 atmósferas, con arquetas de rotura de carga situadas en la montaña, y ha de tenerse en cuenta que las tuberías se prueban a 20 atmósferas, por lo que, probándose durante la construcción, es muy difícil que sobrevengan averías.

A medida que se va dejando agua en los pueblos se va reduciendo el diámetro de la tubería, siendo el menor de 200 milímetros, al llegar a Rebollada, donde se instala un depósito en coña para Mieres de capacidad de 5.000 metros cúbicos, estudiado, como todos los demás, por mi compañero y colaborador don Alfonso Sánchez del Río, que hace aplicación de su sistema de cúpula teórica de hormigón armado, empleado con gran éxito en el IV depósito de aguas de Oviedo.

La tubería del valle de Turón es de 250 milímetros y su depósito, sito en Lago, también es de 5.000 metros cúbicos. Hay que tener en cuenta que cada uno de esos embalses equivale a un manantial que durante diez horas proporciona, como el de Rondero, 150 litros por segundo.

—¿A cuánto subirán las obras?

—A unos cuatro millones de pesetas, y como se recabará subvención del Estado, y son ocho los pueblos abastecidos que tienen derecho a un máximo de 80.000 pesetas cada uno, resultan 640.000 pesetas menos.

—¿Cree usted se realizarán pronto las obras?

—Dado el entusiasmo con que el alcalde, señor Martínez, secundado por la Corporación municipal, tomó este asunto desde el primer momento, supongo que se abreviarán los trámites previos a la subasta de las obras, comenzando por la contratación de un empréstito que, aunque sea molesto de expedienteo, culminará en favorable resolución, toda vez que pocos Ayuntamientos tendrán la Hacienda municipal tan saneada como el de Mieres.

—(—) Y con unas amables frases del culto don Leonardo de Ovies para todos los componentes del Ayuntamiento mieresense, damos por finalizada esta información.

HISTORIAS PINTORESCAS

LA MOMIA MUERTA

La vecindad de una momia egipcia en el Museo de Louvre, con la estatua de un mariscal francés ha hecho afluir a los periódicos una anécdota atribuida a un célebre militar, que ni era papirologista ni naturalista.

Se encontró, una tarde, en el Cairo, con su amigo Larrey, que le invitó a ver, al día siguiente, una de las momias que en aquel país había adquirido.

El general pasó una noche terrible pensando en lo que sería una momia, hasta que, al verla al día siguiente, en la casa de Larrey, sólo se le ocurrió preguntar: —Pero, esta momia... ¿está muerta?..

Y menos mal que no hizo lo que decía Federico García Sánchez:

Mojar el índice en la lengua, pasarlo por la frente de la momia, volverlo a pasar por la lengua, y al notar el sabor salado, asegurar:

—¡Pero si esto es bacalao de Escocia!..

De aquí y de allá

LA SEVERIDAD HUMANIZADA



Ningún pueblo como el inglés rinde culto— culto que a nosotros se nos antoja exagerado—a la rigidez tradicional de sus costumbres... No obstante, recientemente el ex jefe de la Armada inglesa durante la Gran Guerra, Lord Jellicoe, asestó un golpe fulminante a esa severidad...

Véamos lo ocurrido...

Llegó el distinguido nauta al Orfanato para hijos de marineros, fundado por él, y el tablado de los aparatos quiso levantarse en su presencia... Lord Jellicoe lo desarmó con un gesto... Cuando creían que iba a lanzar un discurso empírico a los niños recogidos en el Asilo, y los presentes red-

blaron su seriedad, el Lord se puso a jugar a la balanza con los pequeños... "Arriba" - "Abajo".

Y así estuvo durante bastante tiempo entreteniendo al ejército infantil el hombre que durante muchos años supo ponerse serio para contener a los hombres que pretendían rendir por mar a su patria...

La zona de Aylesford comentó con gran elogio el gesto de ex-almirante... Lo que ignoramos es el comentario de los enemigos de lo aparatoso... Para nosotros, desde luego, nos parece infinitamente más grande el que sabe descender a los juegos de los niños, que aquél que les aburre con discursos que no comprenden...



Don Leonardo Ovies, autor del proyecto de abastecimiento de aguas a Mieres

LONAS IMPERMEABLES

Para ferrocarriles y almacenistas
ROPAS DE AGUA

ECHANIZ

TOLDOS

TELEFONO 208.

GIJON,



Una escena de la nueva obra de los Quintero, "Madreselva", estrenada en el Fontalba, de Madrid, por la Compañía de Lola Membrives (Foto Vidal)

Anúnciese en REGION

EL FUTURO CONGRESO INTERNACIONAL EUCARISTICO

El futuro Congreso Internacional Eucarístico, el 31° de los celebrados hasta aquí tendrá lugar en la capital de Irlanda, Dublín, en la segunda quincena de junio de 1932. Las solemnidades durarán una semana y coincidirán con las fiestas del 15° centenario de la llegada de San Patricio a esta tierra, que fué quien aportó a ella al son de su famosa campanilla, la llama de la fé, que perdió de tal manera, que en pocos años la Isla de los druidas quedó convertida en la "Isla de los Santos", la isla de San Colmán, san Columba, San Brendano, San Fimbar, Santa Brígida, Santa Atracta, Santa Ita...

Para el Congreso se esperan más de 100.000 personas, venidas de todos los puntos del globo. Como Dublín tiene medio millón de habitantes, tal contingente simultáneo de forasteros supone dificultades en cuanto al hospedaje. Los irlandeses saben, por otra parte, que la hidalga hospitalidad de su isla es proverbial y no quieren que sus huéspedes del Congreso queden defraudados. El Comité Organizador tiene ya en su poder la lista e importe específico de las habitaciones con que podrá contar en los 80 hoteles de la ciudad, en las pensiones, hostales e internados; y ahora, con año y medio de anticipación, se ha dirigido a los particulares para informarse de los alquileres que podrán y deseen poner a disposición del Comité pro Congreso, con minuciosa indicación de precios y medios de comunicación. En las inmediaciones de la ciudad, con vistas al mar, se implantarán además tiendas de campaña para "boys-scouts" y organizaciones similares.

A más de las solemnidades religiosas, el Gobierno del Estado Libre de Irlanda, el más católico de

los actuales, organizará una serie de fiestas y recepciones sociales en honor de los visitantes y a su disposición pondrá todo género de facilidades para que puedan recorrer en todas direcciones esta isla, tan atrayente por la bravura de sus costas, sus pintorescas rías, como la del Lee, desde Cork al mar, que pasmó a la reina Victoria de Inglaterra; sus espesos bosques brumosos; sus plácidos lagos, de deliciosas riberas, como el de Killarney, conocido en todo el mundo por los discos de Mac Cormack; sus tradiciones celtas, y las viejas leyendas de los santos herbéricos, monásticos, orfebres y fundadores de ciudades.

Irlanda bien merece que los católicos del mundo le rindan un homenaje celebrando aquí el Congreso Eucarístico en ese año del décimo quinto Centenario de la llegada de su apóstol san Patricio. Vengan a Hibernia los que deseen encontrar la fé viva, actuando en la vida privada lo mismo que en la pública, los que deseen conocer de cerca este pueblo luchador, enamorado de su libertad, emprendedor, que ha destacado millares de colonos a Estados Unidos, Sud-Africa, Australia, plantando allí la fé y dirigiendo la administración tanto, al menos como los ingleses. Y vengan también los que quieran presenciar este moderno resurgir del alma celta en su arte y su lengua, sus impulsos y sus melancolías.

La elección de Irlanda como lugar del próximo Congreso Internacional Eucarístico, nos parece un verdadero acierto. Y Dublín sobre todo, por su aspecto de ciudad moderna, su maravillosa bahía y la hidalguía de sus habitantes, no defraudará ni aún en lo material a los congresistas.

Evaristo Morán.

Dublín, 1931.

Mesías. Llámase también esta fiesta de Nuestra Señora de la Candelaria o sencillamente la Candelaria, porque en este día se bendicen las candelas.

MISAS DOMINICALES.— La misa y el oficio divino de hoy son de la Dominica de Septuagésima con rito semidoble de segunda clase y color morado.

En la Catedral habrá misas cada media hora, hasta las ocho y media inclusive. A las nueve y media procesión por las naves del templo, y acto seguido misa solemne, durante la cual predicará el R. P. Esteban G. Vigil, de la O. P. A las diez misa rezada; en San Juan misas a las diez, a las once, a las doce y a la una; en San Isidoro, a las diez, a las once y a las doce; en San Tirso, a las diez y media y a las once y media; en San Julián de los Prados, a las diez; en los PP. Jesuitas, a las diez; en los PP. Carmelitas, a las once; en las Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, a las once.

LA FIESTA DE LAS CANDELAS.—Se celebrará mañana con gran solemnidad en la Catedral Basílica. A las nueve se cantará solemne Tercia, con acompañamiento de órgano, terminada la cual habrá procesión por la Plaza de Alfonso II el Casto. Seguidamente empezará la misa solemne, durante la cual habrá sermón a cargo del M. I. señor don Juan Puertes Román, canónigo y provisor del Obispado.

Este día, por ser de los llamados de *tabla*, asistirá el Ayuntamiento Corporación.

NOVENA DEL PERPETUO SOCORRO.—Continúa celebrándose en la iglesia de San Tirso. Por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena y sermón, a cargo de don Joaquín Castiellas, párroco de Barro en Llanes.

LAS CUARENTA HORAS.—Corresponden hoy en la iglesia de San Tirso.

LOS SIETE DOMINGOS DE SAN JOSE.—En la iglesia de los PP. Carmelitas habrá por la mañana, a las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis y media, exposición del Santísimo, rosario, ejercicio y sermón. Los cultos de este día se aplican a intención de doña Aurora Suárez.

EN LA CAPILLA DE SAN IGNACIO.—Por la mañana, misa a las seis y media. Por la tarde, a las siete y cuarto, ejercicio y sermón, a cargo del R. P. Santa Anna, S. J.

EN SANTO DOMINGO.—Hoy celebra la Asociación del Rosario Perpetuo sus cultos mensuales. Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general. Por la tarde, a las seis y media, exposición, rosario, sermón y procesión. Predicará el M. R. P. Matías García.

Hoy da comienzo el ejercicio de los siete domingos en honor del Patriarca San José. Se hará el ejercicio después del santo rosario.

Mañana, fiesta de la Purifica-

+

EL SEÑOR

Don Francisco Vigil García

Falleció en su casa de Felechos (Siero), el día 31 de enero de 1931
a los 78 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Josefa, Fray Avelino (Misionero Dominicano en China), don José María (Párroco de Viñón, Villaviciosa), don Manuel y don Valentín Vigil Díaz (ausentes); hijo político, don Emilio Alonso Carrió; hermanos, don José y doña Manuela Vigil García; hermana política, doña Carmen Rodríguez; nietos, don José María (ausente), doña Olvido, don Luis (ausente), doña Aurora, doña Julia, doña Baralides, doña Urania y doña Amparo Alonso Vigil; primos y demás parientes

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y se dignen asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma tendrán lugar mañana, lunes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Felechos y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio Católico de dicha parroquia, por cuyos actos de caridad les quedarán profundamente reconocidos.

ción de la Santísima Virgen, se celebra la solemnidad de años anteriores. Por la mañana, a las nueve, misa cantada. Antes de la misa será la bendición de las candelas. Al ofertorio, la procesión por el templo, que terminará con el ofrecimiento de la Virgen, al que sigue el de los fieles.

LA SANTA INFANCIA.—Celebra hoy su fiesta reglamentaria en la iglesia de San Juan el Real.

A las ocho de la mañana, misa de comunión. Por la tarde, a las cuatro, estación y rosario.

"Bendita sea tu pureza", a dos voces, por el coro del colegio de RR. MM. Ursulinas de Jesús, encargadas de la parte musical de la fiesta.

Sermón a cargo del R. P. Angel Ciarán, O. P.

Himno de la Santa Infancia.

Poesías por dos niñas del Catecismo de San Juan.

Los niños Juan Menéndez Viña y Enrique Rodríguez-Bustelo. Oria, alumnos del colegio de San Ignacio de RR. PP. Jesuitas, que declamarán las composiciones tituladas, *Ilusiones* y *Seré tu Cruzado*, respectivamente.

Jesús es Rey, por el coro.

Lectura de las cuentas del último ejercicio y nombres de los asociados a quienes cupo en suerte ser padrinos de los niños bau-

tizados en países infieles.

Que reine Dios, por el coro. Consagración al Niño Jesús de los asociados, a los que se bendicirá solemnemente.

EN LA CAPILLA DE LOS ANCIANOS.—Empiezan a celebrarse hoy los cultos de los siete domingos de San José. Por la mañana, a las siete y a las nueve, misa. Por la tarde, a las cuatro y media, habrá sermón, a cargo del Reverendo Padre Santa Anna, S. J.

Almacenes de Muebles
PLAZA CATEDRAL

Este mes y el próximo febrero descuentos hasta de un 30 por ciento en
Comedores
Dormitorios
Despachos
y otros artículos

No compren sin visitar esta casa

La difusión de REGION, que alcanza a todos los pueblos de la provincia, es la demostración más palmaria y la compensación más honrosa del afán con que venimos estimulando, lejos de todo particularismo local morboso, el desarrollo de los intereses generales de Asturias.

CULTOS

SANTOS DE HOY.—Ss. Ignacio, Cecilio, obs.

SANTOS DE MAÑANA.—La Purificación de Nuestra Señora.—Ss. Catalina de Riceis, vg. Cornelio, Centurión, Lorenzo, ob.

LA FIESTA DE LA PURIFICACION DE NUESTRA SEÑORA.—El Evangelio de San Lucas, en el capítulo II, nos da los pormenores de la ceremonia de la Purificación de la Santísima Virgen, que, al propio tiempo, era la señalada para ofrecer a Dios en su santo templo al hijo que naciera, y para llevarse de nuevo a sus padres debían redimirlo, ofreciendo un cordero las personas ricas o un par de palominos los más pobres. La Virgen María y San José se propusieron suje-

tarse a esta ley, aunque bien les constaba que María era Madre de Dios y siempre Virgen, que había concebido por obra del Espíritu Santo. Quiso el Señor rodear este acto de humildad con portentos y profecías, y al entrar en el templo les salió al encuentro el venerable Simeón, quien, tomando al niño, anunció la reedición de Israel y profetizó a la Madre que una espada de dolor atravesaría su corazón, entonando después un canto ternísimo de agradecimiento a Dios, que en los oficios de la Iglesia se reza cada día, en las Completas, y es conocido por sus dos primeras palabras: *Nunc dimittis*. La profetisa Ana también habló del Niño a cuantos esperaban el Reino del



Don Víctor Manuel Felgueroso y González

Falleció en Davos (Suiza), el día 29 de enero de 1931
a los 23 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don Víctor Felgueroso y González y doña Ceferina González y Sánchez; hermanos, doña María, doña Rosario, don Gabino y don Luis Felgueroso y González; hermanos políticos, don Geminiano Carrascal Martín y doña Elena Coppel Gerlach; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios en sus oraciones y se dignen asistir a los funerales que en aplicación por el eterno descanso de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de Ciaño (Langreo), el próximo miércoles, día 4, a las diez y media de la mañana, y seguidamente, a la conducción del cadáver, desde la Plaza de Gabino Felgueroso al Panteón de la familia, por cuyos favores vivirán agradecidos.

Azul y verde

Apertura de las Cortes este verano en el Parque Nacional de la Montaña de Covadonga

Corte en Póo. - Las Cortes en Ordiales

III

(Conclusión)

Y por los trabajos de carretera y el sendero anteriormente construido, pasamos este último otoño de 1930, don Samuel Miranda, el elocuente magistral de Covadonga, a quien tanto debe el Hostal Favila, y que, joven aún, tanto puede hacer por aquellos sitios sacrosantos a que consagra su vida y en los que naciera España; Enrique Victorero, el gran enamorado del Parque Nacional de Covadonga, secretario del mismo, que tan alto supo dejar el nombre del Hotel Pelayo a los ojos del Turismo nacional y extranjero; el beneficiado botánico, joven entusiasta, don Alejandro Rocas; mi ahijada Teresa Martínez, y Pepe Riera, el gran tenor asturiano, con gran acompañamiento de mecánicos, pastores y guardas. ¡Qué día tan agradable el que allí pasamos! ¡qué almuerzo tan exquisito el del Hotel Pelayo!... ¡"Los ví, los ví", gritaba corriendo y saltando don Alejandro Rocas, señalándonos los robecos que todos contemplábamos embelesados al verlos saltar con tal agilidad por las peñas. Pero... al llegar al "Balcón de Ordiales", ¡oh desesperación!, no se veía nada, las nubes taponaban el valle profundo, la hondonada que debía aparecer a nuestra vista... ¡Maldita sea!... Por fin, Dios, que aprieta, pero que no ahoga, dejó que una ráfaga de viento descorriese algo las nubes abriendo un boquete por entre ellas, y... ¡ah, entonces! don Samuel Miranda que, erguido sobre la peña parapeto, escuchaba ansioso el paisaje por ver si veía algo, rompió en exclamaciones y gritos: "¡Qué hermosura!, ¡qué magnificencia!, ¡esto es sublime, grandioso!, ¡y pensar que vivimos en Covadonga tantos años sin conocer esto!, ¡qué razón tiene usted al decir que el Mirador de la Reina vale poco aislado! ¡esto es lo mejor del mundo!"... y, realmente, las nubes, por entre el boquete de las cuales aparecía el paisaje, daban a éste un aspecto fantástico, imponente, grandioso, sublime, lo mismo que si asistiésemos en los momentos caóticos de la Creación a la formación excelsa de los Mundos.

Entonces, vinieron a nosotros gratos recuerdos de la edad pasada, de la juventud perdida, mejor dicho, en la que, creyéndonos el hombre de la edad de piedra, trepábamos felices por las rocas, viendo tanto robeco por todas partes como había, y durmiendo en la Cueva de la Armada vecina del abismo. Allí lo hacía también el Chalán con sus cabras, y por allí merodeaba el Moruno, célebre bandido, ladrón de ganados, que saltaba de peña en peña como los robecos, se escondía por entre las rocas colgado del abismo para no ser visto, cuando los otros pastores le perseguían, y no había hombre alguno capaz de alcanzarlo ni de capturarlo. Una vez, se descuidó algo, asomó la cabeza imprudentemente por su acantilado, y el Chalán, que acechaba haciéndolo rodar por el abismo. No lejos de aquel dramático paraje, que me enseñó, vimos un robeco enhiesto sobre una torre alada que miraba a Amieva. Apuntamos todo lo serenamente que pudimos, con un rifle nuevo que llevábamos, y vimos caer al robeco por los aires. ¡Qué emoción!... ¡"Vamos por él", le dije al Chalán. "¡Quién va por él!", me restaba los precipicios donde cayó, cerca de Amieva!"

Y, cuando relatamos el episodio a nuestro buen padre en Somió, recordamos que se rió y nos dijo: "Al día siguiente de marcharte tú, bajó el Chalán por él de seguro y se lo llevó a esa Cueva de la Armada en que dormiais".

¡Ah, si Alejandro Pidal hubiese conocido el Mirador de Ordiales, no estaría a estas horas totalmente desconocido o inédito como se halla!, y, sea del Chalán lo que fuere, lo cierto es que las vertientes rápidas y los precipicios imponentes son frecuentes por aquellos sitios, que parecen el reino encantado de los robecos y las águilas. Además, por el colorido del paisaje, el reino del encantamiento y de la fábula. En el paisaje, como en el canto, el colorido es todo, repetimos, y esto es lo que podemos observar oyendo cantar a nuestro compañero de expedición Pepe Riera, discípulo ayer de Anselmi, hoy del gran maestro Anglada.

Si a la emoción del colorido y las formas del paisaje unimos la de ver los animales salvajes viviendo su vida propia en sus riscos, la emoción resulta soberana, completa, imponderable, divina, y eso es precisamente lo que persigue el Parque Nacional, hacer gustar la excelcitud de los tres reinos de la Naturaleza en el paisaje más agreste y más encantador posible.

Hace años, sin subir a Ordiales, tuvimos arrendada por diez años la caza del concejo de Amieva, plantando las tiendas de campaña en las praderías de Arón, donde mis hijos gozaban lo indecible enseñando el paisaje de Asturias a sus amigos. Pero... íbamos a contribuir a destruir tan encantadores animales en tan excelsos panoramas, que, sin la vida animal, habían de desmerecer muy mucho. Veníamos de Suiza, donde el progreso de la civilización o la cultura se había traducido en prohibir en absoluto la caza de los robecos, como en los Estados Unidos la de otros animales, el bisonte entre ellos, dado que el perfeccionamiento creciente de las armas modernas llega a un punto en que lo destruye todo y hay que poner un tope necesariamente si no queremos acabar con todo, y... entrándonos remordimiento de conciencia, avergonzados, renunciamos al Coto de Caza para hacerlo Parque Nacional, ya que S. M. el Rey de España quería hacerlo "lugar único en el mundo", y pagamos al Ayuntamiento de Amieva los siete años que nos faltaban para terminar el arriendo del Coto o disfrutarlo. ¡Pobres y encantadores Robecos —con mayúscula— que, sin hacer daño a nadie, pacéis tranquilos, hermoseando el paisaje, las finas hierbas de las altas cumbres! ¡No os basta el lobo y el águila para destruirnos a vosotros y a vuestras crías, se precisa, además, que el hombre, armado de fusiles de repetición y exacta puntería, os aniquile o destruya, como el peor y el más cobarde de los animales! Cácese por fuera del Parque Nacional, de donde irradian, y en época debida, si se quiere; pero, por dentro, respétese el criadero el centro, la madre, la reserva, el santa sanctorum; porque, sino, ni por fuera ni por dentro, ni para que el cazador pueda cazarlos ni para que el turista pueda verlos. Hay que proceder con energía, y, sobre el que sin respetar nada atropelle la Razón y la Ley, mientras otros las respetan, caiga sobre él todo el peso de esta misma Ley que infringe; porque es un

verdadero crimen matar unos animalitos que, sin hacer daño a nadie, empiezan ya casi, confiados, a no saber defenderse. ¡Cobardes! Nosotros, empeñados en esta labor de salvación necesaria por haber nacido en una época en que el progreso de las armas lo destruye todo, queremos consagrar a ella todo lo que nos reste de vida, y aun más allá, si es posible, y por eso, este verano de 1931, escribiremos en sitio recatado del Balcón de Ordiales, para tocar lo menos posible a la Naturaleza:

R. I. P.

"Aquí yace Pedro Pidal y Bernado de Quirós, Marqués de Villaviciosa de Asturias, Comisario General de Parques Nacionales, Director del Parque Nacional de la Montaña de Covadonga, haciendo guardia de honor sin relevo al paisaje excelso, encantador, para él insuperable, del Mirador de Ordiales, baluarte firme de la independencia patria, desde el que Cantabros y Astures batieron el poder de Roma en otro tiempo, como más abajo y más tarde batiera Pelayo el poder Sarraceno, donde se sintió feliz por completo —la Belleza es trasunto de los Cielos— y donde, en la Cueva de la Armada en que dormía, y en noches de ensueño y transporte inolvidable, veía el alma de tanto héroe y bravo montañés como por aquí desfilara pasar al cuerpo de los gráciles, ágiles y gentiles Robecos, que, saltando de peña en peña y con el progreso de la Civilización o la Cultura, venían a comer a la mano del turista embelesado, que se creía en la Gloria al encontrarse con esta feliz conjunción del Paraíso y el Olimpo. Respetemos todos la obra de Dios en estos lugares sacrosantos, y caiga su maldición sobre el que mate en ellos un Robeco, que nosotros saldremos de la tumba armados con el maleficio a perseguirlo. Hay que traer el mundo a que contemple esto".

Pedro PIDAL

Marqués de Villaviciosa

Madrid, 27 de Enero de 1931.

"JEREZ-QUINA SUPREMO"
J. Ruiz y C.^a-Jerez
VINOS - COÑAC
"PONCHE ESPAÑOL"

SECCION FINANCIERA

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

BUENOS AIRES

El Directorio de este Banco ha acordado fijar en Pesos 2,50, moneda nacional, por Acción, el dividendo correspondiente al primer semestre del presente ejercicio.

El pago se efectuará a partir de hoy, contra entrega del cupón número 7, por

BANCO PASTOR

LA CORUNA y todas sus SUCURSALES,

a) cambio del día de la operación, con deducción del impuesto español de 6 por 100.

Buenos Aires, 26 de enero de 1931.

Emilio Pla, Secretario.

Pagarán también los cupones siguientes establecimientos:
 HIJOS DE OLIMPIO PEREZ.....SANTIAGO.
 HIJOS DE OLIMPIO PEREZ.....VILLAGARCIA.
 RUESTRA Y CIA.....PONTEVEDRA.
 BANCO ESPAÑOL DE CREDITO.....OVIEDO.



El alcalde "pedáneo" de Cartagena, que amueña las fiestas del Carnaval, con el clásico Bando de la Huerta

Laviana

SOLEMNEMENTE SE CONMEMORO EN LA VECINA PARROQUIA DE VILLORIA EL CENTENARIO DEL NACIMIENTO DEL CARDENAL FRAY CEFERINO GONZALEZ

Desde las primeras horas del miércoles ya se hizo bien notorio en nuestra villa el interés despertado con la celebración en Villoria del centenario del nacimiento del insigne purpurado hijo de aquel pueblo, Fray Ceferino González.

A este centenario se decía que asistirían entre otras distinguidas personalidades, nuestra primera autoridad provincial.

En efecto, a eso de las diez de la mañana, comenzaron a desfilar por las calles de nuestra villa con dirección a Villoria gran número de automóviles.

Así hemos podido anotar los nombres del presidente de la Diputación provincial, señor Argüelles; del señor Mantilla, secretario de la misma; del profesor del Seminario de Oviedo, don Luciano López García; don Antonio Moreno Solares, por el Centro Diocesano de la capital, don José G. Cernuda y otros cuyos nombres no nos han sido posible recoger.

A continuación también vemos desfilar al Gobernador, señor Rosón, con su distinguida esposa, en cuya compañía iba la distinguida dama doña Isabel de Maqua.

Representando a nuestro Ayuntamiento, también se encontraban en Villoria don Manuel Fernández, primer teniente de alcalde, que ostentaba la representación del alcalde don Joaquín Fernández, que se halla ausente, y don Antonio Alvarez Canga, secretario de nuestro Ayuntamiento.

Entre otras distinguidas personas, también se hallaban presentes don Manuel González, exdiputado provincial; don Gaspar García Jove, juez municipal; don José González, registrador de la Propiedad; los médicos municipales don Mariano Menéndez y don Gustavo Alvarez Canga; don Cándido Blanco y don Alfredo González, sobrinos del Cardenal González; don José María Rodríguez, don Baldomero Orviz y don Segundo Alvarez.

También asistieron los niños de las escuelas nacionales de Villoria y los alumnos del Colegio Politécnico de San Antonio de Laviana, con sus maestros y profesores, respectivamente.

A la hora de dar principio a los actos fúnebres, el templo y pórticos de la pequeña iglesia eran insuficientes para contener el gran número de personas llegadas de todos los puntos de la provincia.

Con asistencia de todo el clero del arciprestazgo de Laviana, dió principio la misa de "Haller" cantada a dos voces por jóvenes pertenecientes a la banda de música de Laviana, bajo la dirección del competente profesor don Angel Curto.

Una vez terminada la ceremonia, el R. P. Raimundo Castaño, de la Orden de Predicadores de Oviedo, hace uso de la palabra, enalteciendo la figura del Cardenal González.

Seguidamente las distinguidas personalidades visitan la humilde casita donde nació el Cardenal. También visitan el palacio de los Marqueses de Camposagrado.

Una vez emprendido el regreso con dirección a Oviedo, se detienen en Laviana las autoridades provinciales y sus acompañantes, donde fueron obsequiados en la acreditada fonda de "Virginia", donde permanecieron más de una hora.

Centros Oficiales

En el Ayuntamiento

EL DIRECTOR DE LA CARCEL MODELO SE QUEJA DE LA DEFICIENCIA DEL SERVICIO DE AGUA

REFORMAS EN UNA CASA DE LA CALLE DE COVADONGA. ADQUISICION DE UNA PARCELA EN LA ARGANOSA.—LAS CONTRIBUCIONES ESPECIALES POR LAS OBRAS DE LA CALLE DE MARTINEZ MARINA

El director de la Cárcel Modelo envió un escrito al Ayuntamiento quejándose de la deficiencia del servicio de agua.

Atribuye esta deficiencia al reducido diámetro de la tubería y a las muchas acometidas que allí se han concedido para el abastecimiento de almacenes, fábricas y vecindario.

Pasado el asunto a informe del ingeniero municipal, éste emitió un informe haciendo constar que resulta insuficiente la tubería del agua que hoy existe para el servicio que tiene que prestar y propone sustituir la tubería actual de cincuenta milímetros, por otra de ciento, desde el cruce del camino de la Cárcel con la avenida de Santander hasta pasar el edificio destinado a fábrica de refinado de aceites que comprende una longitud de 222 metros y cuyas obras importan 4.000 pesetas.

REFORMAS EN UNAS CASAS

Se autoriza a don José Fueyo para realizar obras de reforma en varias casas de la calle de Covadonga.

También se autoriza a don Fernando Díaz Mier para elevar un piso en una casa de la Argañosa.

EL PRECIO DE UN SOLAR

Se interesa de don Joaquín Palacios manifieste el precio de un solar de la Argañosa afectado en su totalidad en el proyecto de ensanche de la zona S. O.

UNA SANCION

La Alcaldía impuso a don Fer-

nando Díaz Mier el cuádruplo de derechos de licencia, que importan 536 pesetas por haber ejecutado obras en una casa de la Argañosa sin estar autorizado por el Ayuntamiento.

UNOS POSTES QUE ESTORBAN

La Alcaldía envió ayer un oficio a la Sociedad Popular Ovetense interesándole retire unos postes del tendido de alta tensión que se hallan en mitad de la calle de Ladreda, ocasionando las consiguientes molestias y perjuicios a la circulación.

SUBSIDIOS DE FAMILIAS NUMEROSAS

Ayer se enviaron al Ministerio del Trabajo los expedientes instruidos por don Martín Tejedor Suárez, vecino del Postigo y Cesáreo Martínez Collado, que solicitan acogerse a los beneficios de familias numerosas.

CONTRIBUCIONES ESPECIALES

Se interesa de la Intervención de fondos municipales que en el plazo que considere oportuno cobre el segundo y último plazo de las contribuciones especiales a los propietarios de la calle de Martínez Marina, los cuales deberán de satisfacer las siguientes cantidades:

Doña Adelaida Hevia Noriega, 2.274 pesetas; señor marqués de San Feliz, 1.143,90; doña Dolores Rodríguez, viuda de Botas, 1.358,90; don Raimundo García, 1.080,85; don Silvestre Cano, 1.011,75; don Luis F. Qui-

rós, 1.021,65; Herederos de don Evaristo Martínez, 1.422; don Emilio Uria, 749,45.

CONSTRUCCION DE UN CINE

Don Angel Puente ha presentado una instancia solicitando construir un edificio en Tudela de Veguín para dedicarlo a Cine.

En Hacienda

UTILIDADES

La Administración de Rentas Públicas, advierte por segunda vez a los abonados, médicos, odontólogos, ingenieros, profesores de cirugía, Ciencias, Letras y Artes, peritos titulares, apañadores, veterinarios y profesores similares, Comisionistas y Agentes de la Compañía de Seguros, habilitados, apoderados, representantes, tutores, albaceas, corredores y administradores de todo género y bajo cualquier nombre de fincas, bienes etc., comprendidos en el artículo del Real decreto ley de 13 de diciembre de 1917, la obligación que tienen en cumplimiento a lo dispuesto en la Regla 31 del Real decreto de 3 de mayo de 1928, de presentar en dicha oficina por triplicado, dentro del primer trimestre del corriente año, la declaración jurada de los ingresos obtenidos durante el período comprendido entre el primero de enero y 31 de diciembre de 1930, debiendo consignar en ellas para su deducción, el importe de la cuota del Tesoro, satisfecha por la Contribución Industrial.

Las declaraciones mencionadas tienen que presentarse reintegradas con un timbre móvil de quince céntimos, incurriendo en la multa de diez pesetas la declaración que deje de reintegrarse.

CHEQUES AL PAGO. Para el día de mañana, se han puesto al pago los siguientes: don Manuel Masejón, don José Gil del Real, don Manuel G. Regueral, don Julio R. Alvarez, don Joaquín Pelegrín, don Simón Alvarez, don Andrés Lorenzo, don Feliciano Soria, don Luis Alvarez, don Ricardo Pérez, don Antonio Lana, don Celestino Abeila, don Tomás F. Bataller, don José Chaín, don Moisés Iglesias, don Mario López, don Andrés Alonso, don Eulogio Díaz, don Eugenio Calvo, don Ricardo J. Nogales, don Victoriano Argüelles, don Francisco Lorenzo, don Pedro Sánchez del Río, don Ramón Miravalles, doña Marcelina Obejero, don Rafael A. Borbolla, don José de la Viña, don Fernando Señas, don Amadeo Alvarez, don Joaquín Rubio, don Luis de Uribe, don Enrique Navarro, don Luis María de Mesa, don José Laspra, don César Cienfuentes, señores jefes de Vigilancia, y Seguridad, señor Administrador de la prisión provincial, don Ramón Díaz de Laspra, don José María Aparicio, don Faustino Menéndez Pidal, don Antonio López Planas, don José Boada, señor Administrador principal de Correos, don José Martínez, señor Jefe del Centro Telegráfico de Oviedo, don Vicente G. Regueral, don Francisco Fernández, don Constantino Lobote, don Víctor Vega, don Luis Alvarez, don Juan Suárez, don José Sirgo, don Marcial R. Arango, don Alfredo Martínez, don Antonio R. Arango, don Bernardino Fanjul, don D. Gabino Cernuda, don Julio Fernández y señor Depositario pagador de Hacienda.

Tribunales

EX OFICIAL DE ARTILLERIA HACIENDO "PANNES"

Ayer se vió en la sala de la sección segunda una interesante vista, digna de una novela truculenta —más o menos— de cualquier autor consagrado: por ejemplo "El Caballero Audaz".

Se trata, en resumen, de José María Prieto Miranda, un buen joven que asegura haber pertenecido al cuerpo de Artillería, cosa que acredita con un carnet de no dudosa veracidad; en él aparece el retrato de Prieto maculado con el sello de Prisiones Militares de Monjuich y otro de la Comandancia Militar del mismo punto.

El caso es que, al parecer, José María Prieto fué separado del Ejército después de la intentona celebrada en la que tanto papel jugaron los artilleros. Y el bueno de Prieto no supo hacer otra cosa, para ganarse la vida, que explotar los motores de explosión —que para eso son, se diría el muchacho,— dedicándose a la compra-venta de automóviles usados, y de utensilios de las mismas máquinas destructoras, en pensar constante del fiscal, señor Echevarría.

Llegó a Avilés, en Julio del año 1929, el señor Prieto; penetró por el dintel de un hotel, y se inscribió en el Registro de Entrada con el supuesto nombre de Juan J. Balbín, que parece corresponde a un primo del procesado, que muy ajeno a estos asuntos se dedicaba a estudiar Terminología, para aprobar no sabemos que año del Bachillerato.

En el hotel conoció a algunos jóvenes de la hermosa villa de Pedro Menéndez, a quienes correspondió con simpatía, ya que todos eran feudatarios de esa dichosa edad de juegos de dados y correteos tras de las muchachas.

Conoció entre otras personas a otro oficial de Artillería, el señor Alvarez Ossorio, hijo del magistrado don Cayetano, que ejerció en nuestra Audiencia. Al señor Alvarez Ossorio se presentó Prieto, no con el nombre del primo de la Terminología, que ostentaba en el hotel, sino con el mismo apelativo bautismal, que es el que figura en su carnet de Prisiones Militares, y en los folios del atestado, así como en una pared de un Monumento Nacional que visitó en sus años más mozos.

Así pasaba la vida en Avilés el Prieto, hasta que, por medio de una carta de don Armando Muñiz, como presentación, se dirigió al dueño de un garage de Gijón, pidiéndole dos cubiertas para vender, quedándose, naturalmente, con una comisión. El caso fué que recibió las dos cubiertas que luego no sirvieron, y quedaron depositadas en otro garage avilesino.

Pero he aquí, carísimo lector, que llegamos a la segunda parte de "esta verídica historia". La policía detiene al señor Prieto, por uso de nombre supuesto. El asegura que se dirigió a Avilés a vender una finca de su familia. Que había dicho a una tía suya que iba a Villaviciosa, y para que no supiese que estaba en el otro sitio usó el nombre de su primo. Estas explicaciones no convencen, y es recluso. En tanto la cuenta del hotel, que asciende a unas ciento y pico de pesetas queda sin pagar. Las cubiertas quedan al descubierto, y el bueno de José María se ve encausado por dos delitos de estafa, y uno de uso de nombre supuesto.

El fiscal, señor Quintano, dice que los delitos están comprobados, y que por cada uno es acreedor Prieto a la pena de un año

de reclusión, con las indemnizaciones correspondientes a las facturas respectivas. Y que por el delito de uso de nombre supuesto debe sufrir el procesado la pena de tres meses de reclusión, con más la multa de mil pesetas.

La defensa, en manos del señor Blanco de Tapia, dice que los delitos de estafa no existieron, por cuanto que no hubo la intención de cometerlos, y que las cuentas quedaron sin saldar, por haber sido recluso el procesado, y que a todo más el delito de uso de nombre supuesto, puede tenerse en cuenta en la forma que el Ministerio fiscal dice.

A pesar de la agravante de reincidencia en los delitos de estafa que hace prevalecer el Ministerio de la Ley, dice la defensa que el procesado es hombre de buena conducta, y que su separación del honroso cuerpo de Artillería no se debe a ninguna falta grave, sino a una disposición de carácter general, que en nada se relaciona con la conducta de su defendido.

Y con esto termina la vista, con gran contento del procesado que manifiesta a la salida su satisfacción por haberse terminado ya este asunto, en el que aún colecciona lo que el Tribunal diga después de su deliberación.

UNO QUE SE CONFORMA

Una vista que había señalada para ayer, por el delito de hurto, y en la que el Ministerio fiscal solicitaba para el procesado la pena de cuatro meses de prisión, se celebró rapidísimamente por haberse contentado el procesado con la pena que se le pedía y que había cumplido con creces.

SEÑALAMIENTOS PARA MAÑANA

Para el lunes se han hecho los siguientes señalamientos:

Pravia.—Contra Antonio Monte negro Soto y Jovita Suárez Bermúdez, por el delito de hurto. Abogados, señores Iglesias Luis y Blanco de Tapia. Procurador, señor León.

Gijón, Occidente.—Contra Manuel Martínez Vega, por el delito de lesiones. Abogado, señor Suárez (D. Alfredo). Procurador, señor Gómez.

Cangas de Onís.—Contra Antonio Díaz Sánchez, por el delito de violación. Abogado, señor Mantilla. Procurador, señor Herrero.

Castropol.—Contra Manuel López Pérez y Ricardo Murias González, por los delitos de robo y hurto. Abogados, señores Blanco de Tapia y Santa Eulalia. Procurador, señor Bueres.

SALA DE LO CIVIL

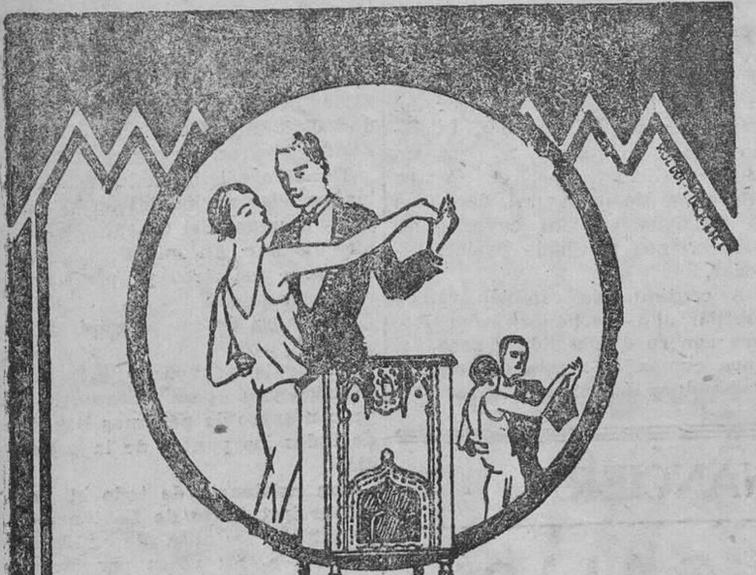
Oviedo.—Don Celestino González Tresguerres con doña Trinidad Cabanilles Peón, sobre cumplimiento de contrato. Letrados, señores Moutas y Miaja (D. F.) Procuradores, señores Cavanilles y Cabañas. Ponente, señor Moya.

Infesto.—Don Vicente Aladro Menéndez y su esposa con doña Alicia Portal Díaz, sobre interdicción de obra nueva. Letrados, señores González (D. Ramón), y Vigil Revuelta. Procuradores, señores Cabañas y Bernardo. Ponente, señor Mínguez.

SENTENCIA

El Tribunal de Derecho ha empu-

mado la siguiente: Mieres.—Condenando a Emilio de la Calle Ramírez, por el delito de malversación de fondos públicos, a la pena de cuatro años de reclusión y la indemnización de pesetas 6.331,15.



MUSICA DE BAILE
en su casa, a los compases de las mejores orquestas europeas

RECEPTOR 48
El último producto de la RCA en receptor de REJILLA BLINDADA. Su fidelidad de tono es asombrosa.

RADIO CORPORATION
OF AMERICA

DISTRIBUIDOR PARA

Representante para ASTURIAS
Alberto M. Avello.
Uria 72. OVIEDO

Distribuidor.—Radio—Electra—
Gijón, El y Margall 43, GIJON

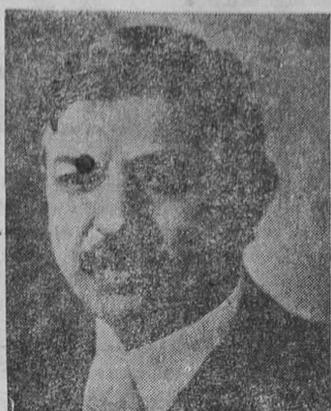
Lea usted
REGION

Crónica madrileña

DE ZAMORA A LAS CRIADAS, PASANDO POR LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD

Trilogía de actualidad

Preocupa la zancada que de diáfano se reflejó en el as cuando cayó al suelo conmocionado. —¿Te has fijado? Ya juega Zamora. Seremos los amos. —Oye, ¿qué tío, eh? Le dieron en el hombro y así y todo no pudieron con él. Esto el domingo en la noche. Hoy el hambre de prensa y la glotonería del ditirambo. —¿Qué te parece esta foto? Mira qué cara de desenchajado tiene y sin embargo aún defendió al Madrid.



El nuevo presidente del Gabinete francés M. Pedro Laval

De ahí que sea más amoldable al comentario el gesto de Zamora, las manifestaciones de la presidenta del Gremio de criadas y los insomnios de los benditos guardias de Seguridad.

Lo otro, lo verdaderamente trascendental se esconde bajo la cortina —efímera por que no tardará en sustituirla otra— de esa actualidad. Así somos. Una conversación política dura lo que el trepidar de una traca de tres metros, y cuando se produce, no más brotar se abre en su camino el pozo de lo insustancial y a él se tira el tema sin contemplaciones.

—¡Pchs! ¡Política! Vaya un tema nuevo, hijo. Es mucho más interesante ese empate de Irún. Lo otro, ¿que os importa a vosotros? ¿O es que vais a arreglar el país entre todos.

Filosofía barata y cómoda. Comentario tan idiota como barato y moldeable.

—Pero qué otras frases van a extraer de su mente estos hombres —el noventa por ciento del Madrid de hoy— que duermen la mañana del domingo, quedan afónicos en la tarde en el campo de fútbol a fuerza de gritar: "¡Canalla! Así te rompan una pierna", bailan un tango en Truvilly o el Polistillo y se regodean en la noche con una cinta sonora?

El oloplato de Zamora ha consumido más tinta —ya es consumido— que las "notas" de Cambó. Zamora en la cama. Zamora instalado en su hogar. Zamora curándose. Zamora en el balcón de su casa...

Aquello fué una tormenta. Una tormenta terrible que descargó sobre reporteros, fotógrafos y linotipistas, que la llevarán al público multiplicada por mil.

La nube fué absorbida por el pararrayos de una lesión, humanamente lamentable, pero públicamente consoladora porque puso la sordina durante unas semanas a los bocinazos torturantes del elogio y al olor del incienso.

Otra vez asoma la tormenta. Zamora ha jugado en San Sebastián y en Irún. Y la crítica rozada más su labor para saltar a ocuparse del gesto de dolor que se

—¿Te has fijado? Ya juega Zamora. Seremos los amos.

—Oye, ¿qué tío, eh? Le dieron en el hombro y así y todo no pudieron con él.

Esto el domingo en la noche. Hoy el hambre de prensa y la glotonería del ditirambo.

—¿Qué te parece esta foto? Mira qué cara de desenchajado tiene y sin embargo aún defendió al Madrid.

Ya tenemos de nuevo al futbolista en la cúspide. No se volverá a hablar de su señora, de lo que almuerza, de lo que hace en todas las horas del día. Madrid estará pendiente de su gesto y en los partidos todo el público se concentrará en torno del ídolo con esa atención de las dueñas de casa que miran llenas de terror al niño visitante que juega ingenuo con el "bibelot" colocado sobre el tapete de una mesa.

Y cuando el masajista tenga que cruzar presuroso el campo con la bolsa de hielo en la mano, el público apretará los puños y rechinará los dientes gritando: —¡Cobardes! Os vamos a linchar.

Y don Ricardo tornará a ocupar su sitio después de haberse tonificado en la ducha pródiga de ese afecto del pueblo.

La popularidad hay que sostenerla de cualquier forma.

No son sólo los prohombres y las "Miss" regionales los que se permiten el lujo de ser entrevistados. Las humildes criadas de servir andan también rodando de columna en columna.

Y hasta se permiten el lujo de equipararse a sus señoras pronunciando discursos en la Casa del Pueblo, lo mismo que pudiera hacerlo una asociada cualquiera de "El Gato Perdido".

—¿Usted cree que hay derecho a que trabajemos catorce horas por seis duros y la comida? Pues somos como ustedes, señor periodista —dijo una de ellas—; no hay por qué tratarnos como esclavas.

Los madrileños comentan esta sindicación gñdíl y la marchaman con un comentario gracioso.

En cambio alargan las caras en los anocheceres cuando las calles son una colmena de uniformes azules y cascos blancos.

Y al levantarse al día siguiente tienen, indefectiblemente, un gesto de conmiseración para los guardias que ahora se llaman "Guardias del Insomnio", en lugar de Seguridad.

V. PEDREGAL LARIA



El general francés M. Berthelot, que falleció recientemente

GOBIERNO CIVIL

Siguen recibiendo nombres de alcaldes de elección popular

LA JUNTA DE ECONOMIA

Ayer se reunió la Junta de Economía, examinando los proyectos a que se viene vendiendo diversos artículos.

VISITA DE CORTESIA

El nuevo alcalde de Langreo, don Servando Sánchez, acompañado del secretario de aquel Ayuntamiento, don Benjamín Fernández, estuvo a saludar al gobernador.

NOMBRAMIENTOS

Fuó nombrado alcalde de Teverga don Recaredo Argüelles y teniente de alcalde, don José Fernández. Alcalde de Cudillero, don Casimiro Cuervo; de Proaza, don Severo García Alvarez, y don Francisco Hidalgo, tenientes de alcalde.

COMISION DEL SINDICATO UNICO

Una comisión del Sindicato Unico de Langreo acudió al Gobierno civil para realizar algunas gestiones de carácter societario.

Si los anunciantes prefieren en sus encargos a REGION, es porque saben de su difusión, de su seriedad y de su independencia. El anuncio es el mejor barómetro para apreciar la situación y la importancia de un periódico.

ras? Una vez impuestas, lo que haría sería repartir el trabajo de las siete horas entre las diez, con lo que me perjudicaría por estar mucho más horas respirando el mal ambiente sin beneficio alguno para el patrono. Sinceramente, yo no puedo realizar más trabajo en la mina que el que vengo realizando y ese lo realizaría en siete horas y como yo los demás.

Esta es mi opinión que de seguro comparten todos los que son trabajadores.

Vicente MADERA PENA

El deber de las gentes de orden

LA DICTADURA Y LA REVOLUCION SON DOS AMENAZAS ANTAGONICAS, PERO COINCIDENTES EN DAR A ESPAÑA UN TONO DE PUEBLO BALKANICO O DE REPUBLICA CENTROAMERICANA

Por Oscar PEREZ SOLIS

Los elementos de orden que hay en España se hallan ahora frente a una grave responsabilidad. Les corresponde estabilizar la situación política, que viene oscilando peligrosamente entre la dictadura, que no deja de tener partidarios, y la revolución, que los tiene también. Dos amenazas antagónicas, pero coincidentes en dar a nuestro país un tono de pueblo balcánico o de república centroamericana.

Si el orden es, en resumidas cuentas, equilibrio, cuantos españoles militan moralmente en el partido del orden tienen que mostrarse hostiles lo mismo a la intención dictatorial que a la amenaza revolucionaria. Porque tanto la una como la otra no tendrían otro resultado práctico que aumentar el desequilibrio actual de la vida española. Y una nación equilibrada es una nación expuesta a las mayores desventuras. Desde luego, una nueva dictadura sólo serviría para aumentar las posibilidades de la revolución, y, viceversa, una revolución triunfante haría crecer las de la dictadura. Y es hora de que España deje de ser el juguete de la violencia. Un país civilizado sólo debe estar a merced del derecho.

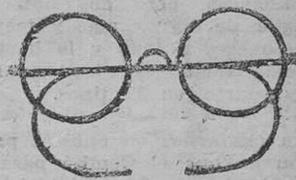
Restablecer la plenitud de éste de modo que ninguna violencia pueda aspirar a suplantarlos es el gran deber actual de todas las gentes de orden. Pero ¿cómo ha de cumplirse este deber? ¿Limitándose a no crear dificultades al Gobierno? Sería hacer muy poco. Indudablemente, incumbe al Gobierno una función primordial en el restablecimiento de la plenitud del derecho público, y a los ciudadanos les corresponde ayudar a cumplirla. Pero la ciudadanía española suele entender sus deberes de manera harto platónica y tiene excesiva inclinación a descargar en los Gobiernos el peso de todas las responsabilidades, entendiéndolo, por lo común, que les ha prestado el apoyo preciso solamente con dejarles hacer, sin perjuicio de poner más tarde todos los errores a su cuenta.

Es mucho más lo que en la ocasión presente hay que pedir a todos los elementos de orden. El Gobierno tiene ante sí graves escollos que sortear, y sería difícil que por sí solo consiguiera eludirlos. No es el menor la actitud de los grupos políticos que han sobrevivido a la Dictadura. De hecho vuelven a erigirse en monopolizadores de la cosa pública. Y no es esto lo peor, sino que, como si enero de 1931 fuese enero de 1923 o enero de 1917, sus modales políticos son los de siempre o acaso peores que los de antes. Dijérase que para ellos no ha transcurrido el tiempo ni en España ha pasado nada de particular. No ven la realidad española sino por la mirilla del cuartuco respectivo y, por añadidura, poniéndose las gafas del mezuquino interés de bandería. Intrigantes y reñidores, no saben elevarse por encima de las cominerías políticas en ellos tradicionales. El momento actual debiera incitarles a deponer rivalidades de bajo vuelo, a romper con viejos procedimientos que de años atrás tienen sobre sí la repulsa de España, a remozar programas y, sobre todo conductas. Y no lo hacen. Ciegos o torpes, no aciertan a ver que la mitad—o acaso más—de los españoles, pensando en la dictadura o aspirando a la revolución, se vuelven de espaldas a la

legalidad, que está formada por compatriotas nuestros que todo lo prefieren, todo, a que retorne una política que todo lo hizo posible también, todo menos el bien de la patria.

Y el deber de las gentes de orden está claro. No es otro que el de pronunciarse categóricamente contra esa política. La fuerza de los viejos grupos políticos consiste hoy como nunca en que la ciudadanía española les deje hacer. Detrás de ellos, en realidad, no hay nada. La gran masa de la opinión española no está, de seguro, ni con los partidarios de una segunda dictadura ni con los de la revolución; pero en modo alguno con esas pretendidas fuerzas políticas que tratan de hacer un Parlamento a su medida y de mover tramoyas anticuadas para apoderarse del Gobierno. Esa masa de opinión es la única que puede lograr el equilibrio de España, es la gran reserva de energías que nuestro país tiene para reintegrarse al Derecho sin necesidad de convulsiones. Desperzarla, moverla, hacer que actúe por sí misma arrollando la ficción de unos partidos políticos que sólo son tertulias o comanditas para la explotación de la cosa pública, es la gran tarea política del momento para todos los españoles de buena voluntad.

¿No hay en cada pueblo de España media docena de hombres sanos que se sientan capaces de acometerla? Si la denominación no hubiese perdido su altísimo significado, sería ésta la hora de invocar la Unión Patriótica, la unión de todos los españoles que, rompiendo los viejos rótulos políticos y sin más programa que la libertad en el orden, el Derecho en la legalidad y el ejercicio de la ciudadanía por puro amor a la Patria, quisieran que España se encontrase por fin a sí misma, se edificara a sí propia, sin abrazarse a la dictadura ni a la revolución ni a las monías de los Faraones que la dejaran maltrecha en la crisis de 1923... Sólo que todo esto ¿no será soñar despierto? (Prohibida la reproducción)



CASA DUBOSC OPTICA

Sucesor Teodoro Gracia Surtido completo de gafas lentes, impertinentes, gemelos para teatro, campo y marina

Despacho rápido de recetas de señores oculistas PRECIOS SIN COMPETENCIA, VEANLO Fruela, 9 Oviedo-Tel. 2030 (Junto a las obras del Banco Herrero)

PUBLICITAS Agencia de publicidad Uria 68 Oviedo

El Sindicato Católico Minero y la jornada de la mina

IX

Con tal entusiasmo ha defendido nuestra organización la jornada de "siete horas" que no dudó en apelar a todos los medios legales a su alcance para conseguirlo.

La Dictadura anterior nos la impuso y al dictador en plena "Asamblea Consultiva", se le pidió en ruego razonado por el presidente de la Confederación Nacional de Sindicatos Católicos de Obreros, el restablecimiento de las siete horas de jornada. Nada se ha conseguido, pero ello demuestra que ni hemos estado ni estamos conformes con la jornada actual.

Decía en mis anteriores transcripciones que exponería mi criterio sobre la jornada que trabajamos y lo voy a hacer en las mejores líneas posibles:

Si el obrero es una máquina como alguien considera, uno de los más llamados a conservarla en buenas condiciones es el patrono;

pero la realidad nos demuestra que no es así; el obrero de la mina realiza trabajos muy fuertes y viciados, luego al trabajar igual jornada que el resto de los obreros, ya se ve que la máquina importantísima que constituyen los obreros del interior está por tirios y troyanos en absoluto abandono.

Ya sé que los patronos lo que les importa principalmente es la producción y que en la jornada que trabajamos se aumentó con relación a la que trabajábamos, pero afirmé y sostengo que con la jornada de siete horas, bien organizado el trabajo, se produce como en la actualidad producimos.

No se replique diciendo que no es posible porque no hablo de memoria. El hombre no es una máquina y sus energías no le permiten hacer lo que no puede. ¿Qué me importaría a mí que me impusieran diez horas de jornada si a todo tirar no puedo realizar más que un trabajo de siete ho-

DEPORTES

El interés está en el Molinón

LOS PARTIDOS DE ESTA TARDE, EN GIJÓN Y EN TEATINOS

El interés de la jornada está en el Molinón, esto no admite disputa, interés que se acentúa por esas alternativas raras que está sufriendo el Real Sporting, alterativas desde luego impropias de nuestro campeon, bastante más equipo del que aparentan por esos campos de Dios.

No ha tenido buena cara eso del Sporting, eso aun en el supuesto de que esta tarde "se enfaden" otra vez, mandando al "Sevilla" de vacío, que es lo que no dudamos ocurrirá, pero, repetimos, no tiene buena cara la situación de los campeon. Nosotros creemos que es ya urgente buscar el remedio a lo que ocurre y parecemos que ello no es difícil, es más, lo consideramos fácil. La crisis, indiscutible, del Sporting, no hay que buscarla en la valía de los elementos que forman el once titular, creemos que estriba sencillamente, en que "pasa algo" entre los jugadores, que no hay entre ellos o entre éstos y sus dirigentes, la debida armonía, la indispensable penetración, llave de las actuaciones apasionadas, entusiastas; de esas

actuaciones en las cuales si no triunfos, al menos se conquista el respeto de públicos y crítica.

Confiamos en que esta tarde tengan una actuación lucida y que ella sea el cimiento de donde arranque una recuperación que permita a los campeon pasar pleno de dignidad el codiciado título por todos los campos que aun ha de visitar.

Para Avilés, partido que no consideramos fácil, pues los del Pi-suerga en esta temporada van acusándose como equipo de más campanillas de su región, pero los avilesinos llevan unos cuantos domingos farrucos... y quién sabe.

Los del "Gijón" tienen un fuerte enemigo, el Racing de Madrid, pero consideramos "más gente", sobre todo actuando en La Campaña, a los de casa, y no tendría nada de raro su triunfo, al contrario.

Parece que el equipo madrileño será el siguiente:

Paulino; Bernabeu, Arturo; Moreno, Gómez, Arranz; Alvarez, Menéndez, Mauri, Sánchez, Serna.

En Teatinos, partido benéfico

Y a beneficio del Asilo del Fresno, lo que es tanto como decir que en favor de una de las instituciones que goza de mayores y merecidas simpatías en la ciudad, de modo que cabe esperar una entrada que justifique plenamente lo de "benéfico", más teniendo en cuenta que el reserva que alineará el Oviedo será un excelente equipo, capaz, desde luego, de dar un disgusto a los "galitos" de la Sportiva, que sin duda, por lo menos en lo que a su vanguardia se refiere, saldrán dispuestos a demostrar que no pueden repetirse los juicios poco favorables que la crítica les dedicó con motivo del último partido en que actuaron. En aquella ocasión, para clasificarse, que era lo que importaba, les bastó con lo que hicieron, pero hoy han de menester de actuar más y mejor para ponerse a tono y lo harán. La demostración esta tarde, a las tres y cuarto, en Teatinos.

Para chafarnos en nuestra pretensión de que el Comité pasara por un mal momento, resolví como creíamos el pequeño lío motivado por la incomparecencia (!) del Astur en el Batán el domingo último, y el partido se jugará esta tarde, dirigiendo Argüelles. También, y para el campeonato "amateur", jugarán hoy, a las once y media, los club gijoneses "Jovellanos" y "Victoria", dirigiendo Fernández, y en Lada el titular y el "Real Juventud de Trubia", que arbitrará Menéndez.

Y de propósito dejamos para final acordarnos que el Real Oviedo juega en Castellón, que ambos equipos están empatados a puntos y que el duelo será duro, fuerte, reñido de veras. Confie-

mos en que nuestra vanguardia, aunque hoy vaya un mucho perniquebrada, sabrá mantener su renombre de excelente "perforadora" y de ser así, ¿vamos a conformarnos con que al terminar el partido de Sequiol subsista el empate? Nosotros desde luego lo firmariamos.

Motorismo

EN EL CALENDARIO DEL R. M. C. DE E. FIGURA UNA PRUEBA MADRID-GIJÓN-MADRID

Se ha hecho público ya el calendario del Real Moto Club de España para el año en curso, figuran en el mismo seis pruebas y de ellas destaca, por su envergadura, lo que se correrá los días 14 al 17 de mayo, entre Madrid y Gijón.

El calendario es el siguiente:

22 de febrero: Subida a la Dehesa de la Villa (velocidad).

26 de abril: Subida a Galapagar (velocidad).

14 al 17 de mayo: Excursión colectiva Madrid-San Sebastián-Gijón-Madrid (regularidad).

4 al 7 de junio: Prueba de gran turismo en colaboración con el R. Moto Club de Cataluña y Peña Mororista de Vizcaya. Excursión a Zaragoza y Pirineo aragonés (regularidad).

21 de junio: Circuito de Guadalupe, seis horas (velocidad). Excursión a San Sebastián, coincidiendo con el gran premio de automóviles (regularidad).

11 de octubre: Subida a Navacerrada (velocidad).

SUSCRIPCION

Para los Institutos armados y Guardia civil

Suma anterior, 29.388 pesetas. S. A. Eléctrica de Langreo, trescientas pesetas; Sres. Hijos de José Herrero, 100; S. A. Tudela-Veguía, 500; Colegio de S. Ignacio de PP. Jesuitas, 50; un señor sacerdote, 15; don Juan Noriega Sordo, 10; don Felipe Polo, 50. Total, 30.413 pesetas.

Don Bernardo Martínez González

A la avanzada edad de los sesenta y cinco años descansó en la paz del Señor, confortado con los auxilios de la Religión, el señor don Bernardo Martínez González, siendo su muerte muy sentida entre el extenso núcleo de sus amistades.

De carácter noble y bondadoso unido a un trato sumamente caballeroso y afable, supo captarse en esta vida infinidad de simpatías y afectos, que en el día de hoy lloran amargamente su muerte.

Buen padre de familia y mejor esposo, no descuidó ni un sólo momento la educación de sus hijos, a los que encaminó en esta vida con sus sabios consejos.

Descanse en paz su alma y reciban su desconsolada esposa doña Rosario Rodríguez Sariego hijos doña Cesárea y don Angel (empleado del Banco Asturiano) y demás apreciables familiares nuestro más sentido pésame.

Doña Elvira Alvarez Vega

A la edad de cincuenta y cinco años y después de recibir con piadosa y cristiana resignación los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, descansó en la paz del Señor en su casa de la Fuente de la Plata en esta ciudad, la respetable señora doña Elvira Alvarez Vega.

De nobles y bondadosos sentimientos, con un corazón caritativo y bondadoso, se hallaba inspirada en la religión de Cristo no descuidando ni un sólo día el ejercicio de pláticas piadosas, con las que confortaba y fortificaba su alma.

A su desconsolado esposo don Aurelio Alvarez Díaz (Busdongo) hijos don José, doña Dolores, don Miguel y doña Milagros, hermanos y demás parientes enviamos la expresión cordial de nuestro gran condolencia, unida a las innumerables muestras de pesar que con motivo de tan triste pérdida están recibiendo.

Jovino Bertrand Aranguéz

A la temprana edad de los 14 años, dejó de existir en esta ciudad, después de recibir con cristiana resignación los Sagrados Sacramentos y la Bendición Apostólica, el día 25 del corriente, el niño Jovino Bertrand Aranguéz, dejando sumidos a sus padres en el mayor de los desconsuelos, ya que en él tenían fundadas esperanzas.

Era alumno de los Hermanos Maristas, donde era sumamente querido por sus profesores, que muy bien sabían apreciar en él excelentes cualidades para el estudio, a parte de su docilidad, su buen corazón y sus nobles sentimientos, lo que le hacía ser también muy querido de sus compañeros.

El pasado lunes, se verificó la conducción del cadáver, a la que asistió un crecidísimo número de personas.

Descanse en paz su alma, y reciban la expresión cordial de nuestra gran condolencia, su padre don Jovino Bertrand (jefe de Negociado de la excelentísima Diputación), su madre política, doña María del Carmen Alvarez López, hermano Arturo, abuelos don Arturo Bertrand y Renard y doña María de los Dolores García Tuñón.

Anúnciese en REGION

Desahogos de don Boni LAS PARTIDAS DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL QUE TIENEN "OLOR MONASTICO"

En cierto periódico local que por casualidad llegó a nuestras manos, hemos leído la conversación que UN REPORTER INDISCRETO ha sostenido con el concejal don Bonifacio Martín, acerca del presupuesto municipal a la que cremos oportuno dedicar unos breves comentarios.

El edil socialista manifestó en esa charla que su criterio era "su primir alguna de las consignaciones que en el presupuesto figuran y disminuir otras" para atender a mejoras del personal.

Entre estas partidas cita la de 500 pesetas a la Trata de Blancas; 2.000 a las Adoratrices; 500 a las Siervas de Jesús y 500 a las Recoletas.

Y ante el asombro de su interlocutor, don Bonifacio, añade: "Observar que dejó otras partidas de olor monástico, pero que van envueltas en el manto de la beneficencia; y por si o por no..."

¿Qué partidas serán esas de "olor monástico"?—se preguntará seguramente los lectores.

Y ya que el señor Martín, no quiso decirlo, vamos a decirlo nosotros, que aunque no tanto como él, algo conocemos del presupuesto municipal.

¡Son las concedidas a las Hermanitas de los Pobres y al Asilo del Fresno!

No pueden ser otras; a menos que también despidan "olor monástico" el Dispensario Antituberculoso, la Gota de Leche, la Asociación de Caridad, el Reformatorio de Niños, La Cruz Roja, el Asilo de Cano Mata-Vigil y tres Sociedades de Socorros Mútuos que con las citadas son todas las subvencionadas por el Municipio.

Y como en la Trata de Blancas no tiene intervención monja alguna, y las Recoletas no son otra cosa que las niñas huérfanas del Colegio fundado por el gran Arzobispo Valdés y que se hallan bajo el patronato de una Junta que preside el señor Rector de la Universidad, resulta que las partidas de "olor y sabor monástico" son CUATRO e importan 11.250 pesetas; mientras que las concedidas a las otras nueve Asociaciones ascienden a 21.000.

¿Qué tal? Pero como el señor Martín insinúa que el criterio que sostiene obedece, no a irreligiosidad, sino a su amor a la justicia; y por otra parte alguna de sus palabras indican duda sobre la inversión de las partidas consabidas de "olor monástico", no estará mal que digamos, para que los lectores puedan formar juicio acerca del particular:

Que las Adoratrices sostienen actualmente CIENTO SIETE jovencitas, "hijas de obreros" cuyos padres o familiares les han pedido las admitieran en la Casa para su corrección.

Que las Hermanitas mantienen CIENTO VEINTISEIS ancianos de ambos sexos, obreros casi todos ellos, vencidos por el peso de los años, achaques e infortunios.

Que en el Asilo de Vinjoy reciben sana alimentación e instrucción CIENTO VEINTIOCHO huérfanos, hijos del pueblo, algunos de los cuales están aprendiendo un oficio; y otros siguiendo una carrera que les asegure un futuro bienestar.

Que las Siervas de Jesús prestan asistencia gratuita a muchos enfermos pobres que se resisten a ingresar en el Hospital.

Es decir; que entre esas cuatro Asociaciones, aparte de la asistencia a enfermos sostienen diariamente a TRESIENTAS CINCUENTA Y UN personas de la clase humilde, obrera, ascendiendo a una suma considerable al cabo del año lo que invierten en su caritativa obra.

Y siendo esto así, ¿puede decir don Bonifacio que es de justicia que el Ayuntamiento suprima o rebaje ninguna de estas subvenciones?

¿No estima más bien que clama al cielo el que el Municipio DOSCIENTAS CINCUENTA pesetas al año al sostenimiento de necesitadas?

Por su parte la Trata de Blancas, anualmente libra de las garras del vicio de 70 a 80 jóvenes desgraciadas, enviándolas a casas de corrección o reintegrándolas a sus familias, residentes en las más apartadas provincias de España, lo que supone crecidos gastos como puede demostrar; y nadie ignora que las rentas del Colegio de Recoletas, más que suficientes en otros tiempos, no producen hoy lo necesario para el sostenimiento de las doce huérfanas en él acogidas. ¿Y no le parece al señor Martín que no puede acusarse de pródigo o injusto al Municipio por subvencionar con tan insignificantes a estas dos entidades?

No se diga que el cuidado de tales infelices a quienes atienden las Asociaciones ya citadas pertenece a la Diputación o al Estado. ¿También obliga a los Ayuntamientos? ¿Qué duda cabe?

Seguramente que el señor Martín, ignora a los fines a que se dedicaban las partidas que el calificaba de "olor monástico" y es de lamentar que no se haya enterado bien antes de hablar del asunto; más confiamos, que al saberlo modificará su criterio.

Por lo demás, muy conformes con él en que se mejore el personal obrero del Municipio que lo necesite y merezca: que es de justicia. Como también es de justicia que cada cual cumpla con su deber y se imponga saludables correctivos a los que a él falten.

Uno que puede ser concejal.

SUSCRIPCION

Para el homenaje a don Urbano Lasúrtegui

Suma anterior, 727 pesetas. Don Belarmino Roza González, 10 pesetas; don Eduardo López Fernández, 25; don Enrique Menéndez Torre, 5; don Francisco Serrano Villanueva, 5; don Luis Fernández González, 5; don Agustín Falcón, 15; don Galo Borbolla López, 15. Total pesetas, 807.

Obispado

NOMBRAMIENTOS ECLESIASTICOS

Por el señor Obispo de la Diócesis fueron hechos los siguientes nombramientos eclesiásticos:

Ecónomo de Bido, en Gozón, don Santiago Ovies Bobes. Regente de Podes, en Gozón, encargado de Laviana, en Gozón, don Salvador Lantarón Torner. Capellán de misa de doce de Luanco, don José Ramón Pérez Suárez. Encargado de Ferroñes, en Llanera, el párroco de Solís. Idem de Riaño, en Langreo, don José Suárez Suárez. Ecónomo de Onís, don Faustino Rodríguez Marcenado.

DEFUNCIONES

Falleció don Manuel María Alonso González, párroco de Morón, en Piloña.

Pida las conservas de fama mundial

ULECIA

Mermeladas — Melocotón — Espárragos — Frutas en su jugo y en almíbar — Pimientos — Tomates — Pasta fina — Chorizos — Jamones — Guisantes — Alubias — Champignons.

INFORMACION TELEFONICA

INFORMACION POLITICA

EL CONSEJO DE MINISTROS ACORDO REVOCAR LOS NOMBRAMIENTOS DE ALCALDES DE REAL ORDEN EN TODOS LOS AYUNTAMIENTOS, SALVO LOS DE LAS CAPITALS DE PROVINCIA

El asunto del ferrocarril Ferrol - Gijón pasó al ministro de Fomento para su estudio definitivo. - La jornada de ocho horas en los buques mercantes de cabotaje restringido. - Se autoriza al Ayuntamiento de Barcelona para arbitrar recursos con que pagar los gastos de la última Exposición. - Otras noticias

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que no tenía nada de interés que comunicarles.

Como los periodistas aludieran a la trascendencia política que pudiera tener la actitud de determinados elementos, el ministro declaró lo infundado de tales supuestos.

Nunca, dijo, ha manifestado el Gobierno más claramente su criterio ni estuvo más en contacto con la opinión pública.

El Gobierno se encuentra dispuesto a realizar su programa.

Preguntado sobre si llevaría al Consejo algo relacionado con los alcaldes de Real orden, contestó que si, que llevaría éste y otros asuntos relacionados con las elecciones, y que a la salida daría cuenta de todos ellos en la nota oficial.

LA REFORMA DE LA ORGANIZACION CORPORATIVA

Al recibir a los periodistas el ministro del Trabajo les manifestó que después del Consejo marcharía a Tarragona, con objeto de asistir a la colocación de la primera piedra de una Escuela Social, que tiene todas las características de una Universidad. Después recorrerá varios pueblos de la provincia.

Dió cuenta, por último, de que había firmado una Real orden abriendo una información pública, por quince días, respecto a la reforma de la organización paritaria, cuya ley definitiva será sometida a las Cortes.

REBELDE ACTITUD DE UNA COMPANIA FERROVIARIA

En su conversación con los informadores se refirió el ministro de Fomento a la rebelde actitud en que se había colocado la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces.

Berenguer hace declaraciones a un periodista francés

PARIS. — El periódico "Excelsior" publica una entrevista con el general Berenguer.

Este ha manifestado: "Dígame lo que se quiera decir, las elecciones serán libres, y como no pertenezco a ningún partido, me es indiferente que triunfen unos que otros. Yo deseo el triunfo de los monárquicos que se lo ganará, pues la mayoría de los españoles son monárquicos, y para obtener la mayoría no es necesario recurrir a engaños ni a violencias. Yo no tengo más que un programa. Quiero el orden y deseo la paz. Se declara partidario del Parla-

lucos, pues, a pesar del plazo que se le concedió de cuarenta y ocho horas para que abonase sus atrasos a los obreros, insiste en que no puede pagar el aumento.

Ya he dado—añadió el ministro—las oportunas órdenes al Gobernador de Málaga y como se trata de un grave asunto lo someteré hoy a la deliberación del Consejo.

LA REFORMA DEL ESTATUTO PROVINCIAL

MADRID. — El pleno de la Diputación provincial aprobó la ponencia que será expuesta a la Asamblea que se celebrará en Barcelona, a mediados de este mes, sobre modificación del régimen provincial.

ACLARACIONES AL ESTATUTO MUNICIPAL

La "Gaceta" publica una Real orden aclarando el artículo 165, caso tercero, del vigente Estatuto municipal en relación con lo dispuesto en el artículo 248 (párrafo a) del propio Estatuto y el artículo 111 del Reglamento del 22 de agosto de 1924.

La aclaración queda establecida en los siguientes términos: Que si los alcaldes son los encargados de mantener el orden y proveer a la seguridad pública, se les conceda la potestad de nombrar, reparar y corregir y premiar a los agentes armados del Municipio. Estas atribuciones no pueden ser limitadas, por lo que se exige se dé cuenta al Ayuntamiento.

La destitución de un funcionario solo podrá hacerse por causas graves y previo expediente.

EL ESCALAFON DE MEDICOS TITULARES

Se ha dispuesto por Real orden lo siguiente:

"1.º Que sean incluidos en el escalafón del Cuerpo de Médicos Titulares Inspectores Municipales

mento y considera un golpe de Estado convocar Cortes constituyentes.

Berenguer, después, insistió en el alejamiento que debe de haber entre el Ejército y la política, declara que está persuadido de que los enemigos revolucionarios extranjeros no fueron ajenos a la última intentona revolucionaria en España.

De todos modos, dice, en España hay pocos comunistas.

Afirma que la Dictadura no es medio para gobernar a un pueblo, y que él es enemigo de la Dictadura.

de Sanidad, ocupando el número que les corresponda, todos los funcionarios que a tales efectos hayan completado su expediente en la fecha en que la Dirección general de Sanidad publique el mismo en forma de folleto, en el cual figurarán con el número correspondiente todos aquellos que han sido incluidos en el escalafón provisional y cuyas reclamaciones han sido estimadas.

2.º Que a todos los efectos legales, y teniendo en cuenta las modificaciones a que el artículo anterior se refiere, sea considerado el escalafón provisional como definitivo; y

3.º Que por esa Dirección general se disponga en lo sucesivo la inclusión del citado escalafón a los que acrediten debidamente su derecho y se dicten las disposiciones pertinentes para llevar a cabo las rectificaciones a que en lo sucesivo hubiere lugar."

EL VIAJE DEL REY

CADIZ. — A las once y media de la mañana y sin previo aviso, llegó a esta capital el Rey, que entró en el Ayuntamiento en medio de las aclamaciones del público.

Fué recibido por las autoridades municipales que en aquel momento se disponían a salir para ir a esperarle al límite de la provincia.

El monarca se interesó por los proyectos de mejoras que tiene la ciudad y prometió que los apoyaría ante el Consejo de Ministros.

LLEGA A JEREZ DE LA FRONTERA

JEREZ. — Procedente de Cádiz llegó el Monarca, que fué recibido por las autoridades y numeroso público.

Rindió honores una compañía del Batallón de Cazadores de las Navas.

En el Circulo Lebrero, del que es presidente honorario, fué obsequiado con un "lunch", terminado el cual prosiguió viaje a Sevilla.

LA OPINION DEL DUQUE DE MAURA

MADRID. — "El Sol" de hoy publica la siguiente declaración del duque de Maura:

"Hemos sorprendido al duque de Maura en la Academia de la Historia. Le abordamos sobre la actualidad política.

—Yo no soy jefe de partido político alguno—nos dice—, y mi opinión no creo que pueda influir en la marcha normal de los acontecimientos.

—Sin embargo—le replicamos—sus estrechas relaciones con el señor Cambó...

—Las naturales en la mutua coincidencia sobre varios puntos

fundamentales, pero nada más.

—La nota publicada últimamente por la "Veu" refleja exactamente esa coincidencia al día?

—Esa nota fué redactada hace un mes.

—¿No han vuelto ustedes a cambiar impresiones desde entonces?

—Sobre política, no, señor.

—¿Qué opinión le ha merecido a usted la nota de los constitucionalistas?

—Un completo desacuerdo, y la posición, equivocada. Será muy cómodo eso de dejar al Rey la responsabilidad de una decisión en los actuales momentos; pero el sólo anunciado de tal deseo lo estimó personalmente un absurdo. Eso no puede ni debe ser.

—¿A qué opina que ha obedecido la actitud de este grupo?

—Sin duda alguna a la de los socialistas. Si ellos no se abstienen otra cosa hubieran hecho los constitucionalistas y muchos partidos de la izquierda.

—¿Usted es partidario de ir a las elecciones?

—Decidido.

—¿Aun a pesar de la forma en que van ha ser convocadas?

—Como sea.

—¿No nacerá muerto el Parlamento?

—Tendrá una eficacia mayor o menor; pero cumplirá una misión. Hay que consultar la voluntad del país.

—¿Cree usted entonces en una próxima convocatoria de Cortes?

—Indudablemente.

—¿Por el Gobierno Berenguer?

—Por el Gobierno Berenguer.

—¿Qué duda cabe! El general Berenguer tengo la convicción absoluta de que hará las elecciones.

—¿Y lo de los alcaldes de Real orden?

—Me parece mal, y sería conveniente que, a ser posible, se rectificara en este asunto; pero vuelvo a insistirle en que lo urgente es convocar el Parlamento. Es

En la reunión del Consejo se tomaron acuerdos de gran importancia

A LA ENTRADA MADRID.—Ayer se celebró el anunciado Consejo en el Ministerio de Ejército.

Al llegar el ministro de Economía fué interrogado por los periodistas a los que dijo que no llevaba cosa alguna de importancia y que el que llevaría los papeles sería su compañero el ministro de la Gobernación, ya que la reunión ministerial sería dedicada en su mayor parte a la política.

Poco después llegó el señor Matos y dijo que llevaba varios asuntos.

Los demás consejeros no hicieron manifestación alguna.

A LA SALIDA

A las cinco y media quedó reunido el Consejo.

preciso que el país se manifieste y hable en el lugar adecuado para ello. Despues, ya veremos.

—Pero es que unas Cortes sin oposición...

—Porque la oposición no habrá querido ir a ellas, y no vamos a subordinar la vida del país a la voluntad de una minoría. Eso sería absurdo. Cortes, Cortes y Cortes.

—Una última pregunta: ¿piensa usted volver a cambiar pronto impresiones con el señor Cambó?

—Nada me ha dicho; pero es natural que así sea.

Y el duque de Maura se despidió de nosotros.

LOS REGIONALISTAS QUE ACAUDILLA EL SEÑOR CAMBO IRAN A LAS ELECCIONES

MADRID. — Se encuentra en Madrid el secretario del señor Cambó, señor Nadal, que interrogado por los periodistas manifestó que el pensamiento de su jefe estaba ya bien expresado en las notas que había dado recientemente.

En ellas consignaba lo que creía imprescindible para ir a las elecciones, y como ahora ya se concedió, los regionalistas catalanes que acaudilla mi jefe, se presentarán a la lucha.

Desmintió la noticia dada por un periódico de la mañana diciendo todo lo contrario.

EL GENERAL BERENGUER INDISPUESTO

El jefe del Gobierno se halla nuevamente aquejado de la dolencia que sufrió en un pie y por este motivo no salió de sus habitaciones particulares.

El Consejo se celebró por esto en el ministerio del Ejército, a las cinco y media de la tarde.

Cerca de las nueve de la noche salieron los ministros de la Gobernación y de Estado.

El primero anunció a los informadores una nota en la cual se consignarían los acuerdos adoptados por el Consejo con respecto a los alcaldes de Real orden.

Hasta las diez y cuarto siguieron reunidos los demás ministros.

Cuando salió el señor Wais le preguntaron los periodistas si en el Consejo habían tratado de las cuestiones políticas, respondiendo que habían tratado mucho de política y algo de carácter administrativo.

Añadió que él había llevado al Consejo un Decreto sobre concesión de un arbitrio extraordinario.

rio al Ayuntamiento de Barcelona.
Al salir los demás ministros no hicieron manifestación alguna de interés.
Terminada la reunión del Consejo, el jefe del Gobierno pasó a sus habitaciones particulares.

Referencia oficiosa de la reunión

De lo tratado en el Consejo se facilitó a la Prensa la siguiente referencia oficiosa:

GRACIA Y JUSTICIA. Proponiendo la proposición de los beneficios de la libertad condicional a favor de once penados que sufren condena en diversos penados del Reino.
Se aprobaron dos expedientes de aplicación de indultos y una conmutación de pena.

EJERCITO. Expediente sobre el ferrocarril de Ferrol - Gijón, para su resolución definitiva. Se acordó pasara al ministerio de Fomento para su estudio y resolución, teniendo en cuenta las razones de orden técnico y económico pertinentes al caso.

HACIENDA. Fué aprobado un proyecto de Decreto, autorizando al Ayuntamiento de Barcelona, en cumplimiento de lo que dispone el Real decreto de 30 de diciembre de 1929, para establecer un gravamen municipal destinado a atender los pagos de intereses y amortización del empréstito emitido por aquella Corporación para liquidar ciertos gastos pendientes de abono de la última Exposición internacional últimamente celebrada en la Ciudad Condal.

MARINA. Concesión de la Medalla de sufrimientos por la Patria, de acuerdo con el Consejo Supremo de Guerra y Marina.

Expediente relativo a la aplicación de la jornada de ocho horas al personal que trabaja en los barcos mercantes que se dedican al cabotaje restringido. Se resuelve en el sentido de que procede aplicar dicha jornada de trabajo, sien de un plazo de seis meses, si así lo aconseja el resultado práctico de la aplicación.

GOBERNACION. El Consejo aprobó a instancias del ministro de la Gobernación un expediente relativo a la adquisición por parte de la Diputación provincial de Navarra del Hospital de Barañain, de dicado en parte a la recogida de ciegos.

LA DESIGNACION DE ALCALDES POR LOS AYUNTAMIENTOS

MADRID.— Al terminar el Consejo, el ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

—A medida que se aproxima la fecha de celebración de las elecciones legislativas se intensifica en el ánimo del Gobierno la conciencia de su responsabilidad y el vehemente anhelo de que ellas marquen una fecha decisiva en el proceso de nuestra renovación constitucional.

Acuciado por estos sentimientos, no se ha de limitar el Gobierno a poner en práctica sus propias iniciativas respecto a las medidas conducentes a garantizar la pureza del sufragio que se ha de emitir sino que además es su propósito el de atender cuantas sugerencias reciba a este respecto siempre que merezcan ser atendidas, por la recta intención que las anima y por que no produzcan detrimento a la autoridad gubernativa.

La influencia que en las elecciones pudiera tener la manera de constituirse las Corporaciones Municipales, y la designación y actuación de éstas, como fué considerada por el Gobierno desde el primer momento y no obstante venir ya avalada su imparcialidad por la forma automática como se constituyeron los actuales Ayuntamientos, quiso reforzar aún más con garantías renunciando a la facultad que se había reservado en cuanto al nombramiento de Comi-

Información del Extranjero

LA PRENSA FRANCESA COMENTA FAVORABLEMENTE LA ACTUACION DEL NUEVO GOBIERNO

Ha sido elegida "Miss Rusia". - Un preso roba la caja de la cárcel donde estaba encerrado. - Se restringe la inmigración en Canadá. - Otras noticias.

PROXIMO COMBATE DE ARA Y DUNDEE

HABANA.—Ignacio Ara firmó contrato para enfrentarse con el norteamericano Dundee.
El combate tendrá lugar el 21 del actual.

BATE UN "RECORD" DE AVIACION

SESTO KALENDE (LOMBARDIA).—El aviador Passaleva estableció un nuevo "record" de altura, con carga de dos mil kilogramos, elevándose a 6.500 metros.

EL CURSO DE VERANO EN LA UNIVERSIDAD DE LONDRES

LONDRES.—La Universidad ha dicho que el curso de verano para extranjeros comenzará el 17 de julio y terminará el 13 de agosto, y que sólo admitirá personas mayores de 18 años que sepan hablar inglés.

UN RECLUSO ROBA LA CAJA DE LA CARCEL DONDE ESTABA ENCERRADO

OSSINING (Estado de Nueva York).—Se ha cometido un robo en la prisión local de Sing Sing, famosa por los planteas de presos de que dió noticia recientemente la Prensa mundial.

Con ello se ha demostrado que los fuertes y gruesos barrotes de hierro son como reja de plumas para un profesional del robo especializado en la fractura de cajas de caudales.

La revelación de esta posibilidad tuvo lugar ayer, en que se descubrió que de la caja de caudales de la Tesorería de la cárcel habían sido sustraídos 250 dólares.

El director de la prisión ha reconocido "lealmente" que la fractura de la caja de caudales constituía "una obra perfecta".

La creencia general es que el ladrón es uno de los penados.
Pese a todos las averiguaciones intentadas, aún no se ha podido poner en claro quién es el autor del robo.

UN PERRO UTILIZA EL TELEFONO PARA PEDIR QUE LO DESATEN

NUEVA YORK.—Una telefonista llamó asustada a la Comisaría de Policía: "En el número tantos de tal calle—dijo—deben estar matando a una persona. El teléfono de ese piso suena sin cesar y se oyen unos gemidos verdaderamente espantosos."

Una patrulla de Policía salió inmediatamente para el lugar indicado por la telefonista. Con gran precaución entraron en el cuarto de donde salían los gemidos. Pero, afortunadamente, no se trataba de ningún crimen. Un perro era el causante de la alarma. Su amo le había dejado atado en la oficina, y el animal, en sus esfuerzos para desatarse, había enganchado la cuerda con el teléfono, y luego se la había arrollado de tal forma alrededor del cuerpo que estaba casi ahogado cuando llegaron los guardias.

DIEZ Y NUEVE HERIDOS GRAVES EN EL INCENDIO DE UN TEATRO

NUEVA YORK.—A consecuencia del incendio que ha destruido un teatro de esta capital, diez y nueve personas han sido gravemente heridas.

El siniestro tuvo desde los primeros momentos gran amplitud, siendo necesario emplear en los trabajos de extinción sesenta auto-bombas y cuatrocientos bomberos, que trabajaron durante varias horas.

Las pérdidas son de gran consideración.

LA POLITICA FRANCESA

PARIS.—Los diarios comentan favorablemente el éxito del señor Laval con motivo de la lectura de la declaración ministerial.

El órgano de los del centro dice que el Gobierno de Laval podrá acometer y resolver los grandes problemas planteados.

"Le Matin" dice que Laval se manifestó como una figura política, expresando todos sus puntos de vista con claridad y firmeza.

SE RESTRIGE LA INMIGRACION EN CANADA

OTAWA.—El ministro de Inmigración declaró que durante el año actual se restringe la entrada en Canadá a los extranjeros que vayan a buscar empleo o trabajo.

Los extranjeros que penetren

en la nación deberán contar con dinero suficiente para cubrir sus necesidades durante varios meses.
En ella fué aprobada dicha adaptación sin más discusión que unas palabras aclaratorias del concejal señor Saborit, que fué el que dió lugar a que aquel proyecto hubiera quedado sobre la mesa en la anterior sesión.
De esta forma los funcionarios municipales de todos los órdenes podrán percibir sus haberes mañana lunes.

en la nación deberán contar con dinero suficiente para cubrir sus necesidades durante varios meses.

ELECCION DE "MISS RUSIA" PARA 1931

PARIS.—La señorita Marina Chaliapine ha sido elegida "Miss Rusia" para 1931.

La señorita Chaliapine, que tiene 18 años, es hija del famoso cantante ruso del mismo apellido.

LA POLITICA ARGENTINA BUENOS AIRES.

El presidente Uriburu ha manifestado que en abril próximo convocará a elecciones en varios Estados de la República.

El Colegio de Abogados de Madrid celebra Junta general

MADRID.— Bajo la presidencia del señor Ossorio y Gallardo celebró ayer Junta general el Colegio de Abogados.

La concurrencia no fué muy numerosa.

El señor Ossorio pronunció un discurso resumiendo la actuación desarrollada por el Colegio en el año anterior y relató también las intervenciones que en varios asuntos había tenido: nuevo Código penal, el caso del Juez señor Alvarez, Jurado y oposiciones a la Judicatura, etc.

Añadió que el Colegio de Abogados no es un organismo político, contra lo que algunos creen y propalan. El Colegio sólo debe atender a la política del Derecho.

Terminado el discurso del presidente se entabló animada discusión en la que intervienen varios colegiados.

Hubo algunas alusiones a ciertos ministros que son abogados, las cuales produjeron pequeños incidentes que el señor Ossorio Gallardo cortó con habilidad, encauzando la sesión por los diversos asuntos que figuraban en el orden del día.

Disposiciones oficiales

SE ADJUDICA A LA COMPANIA TRANSMEDITERRANEA EL SERVICIO DE COMUNICACIONES MARITIMAS CON NUESTRAS POSESIONES

MADRID.— Por Real orden del Ministerio de Marina se adjudica a la Compañía Transmediterránea el concurso para los servicios de comunicaciones marítimas, rápidas y regulares, con Baleares, Norte de Africa, Archipiélago Canario y los interinsulares de Canaria y de la Península con Fernando Póo.

LA ADQUISICION DE MATERIAL CINEMATOGRAFICO

Una Real orden de la Presidencia dispone que, a partir del primero de febrero, sea preceptivo para todos los Ministerios y Centros de ella dependientes las normas dictadas por el Comité español del "Cine" educativo, para todo lo que se refiera a adquisición de películas, aparatos proyectores y todo el material de esta clase.

LA IMPORTACION DE SIMIENTE DE PATATA

Ha sido ampliado hasta el 15 de abril el plazo concedido para

Se acuerda pagar mañana a los empleados y obreros del Municipio madrileño

MADRID.— A fin de evitar que los empleados y obreros del Municipio madrileño tuvieran que esperar al 8 o 10 del corriente para cobrar sus nóminas, por haber quedado sobre la mesa en la última sesión celebrada por la Comisión Permanente el proyecto de adaptación de las respectivas plantillas de aquéllas al presupuesto aprobado para el presente año, se celebró ayer por la mañana una sesión extraordinaria y relámpago.

En ella fué aprobada dicha adaptación sin más discusión que unas palabras aclaratorias del concejal señor Saborit, que fué el que dió lugar a que aquel proyecto hubiera quedado sobre la mesa en la anterior sesión.

De esta forma los funcionarios municipales de todos los órdenes podrán percibir sus haberes mañana lunes.

"Cine" Mutualidad

HOY, A LAS 3, 5 Y 7
LLAMAS DE AMOR
6 partes.
Y una preciosísima cómica.
Dos partes.

NOTAS PALATINAS

SE SUSPENDE LA CAPILLA PUBLICA

Con motivo de la enfermedad que aqueja a la Infanta Isabel, ha sido suspendida la tradicional capilla pública que había de celebrarse mañana en Palacio con motivo de la festividad de las Candelas.

LA SALUD DE LA PRINCESA BEATRIZ

Las noticias recibidas de Londres respecto de la enfermedad de la Princesa Beatriz, acusan una ligera mejoría y los médicos han manifestado que haba desaparecido la debilidad cardíaca, lo que, de persistir, hará que pueda ser dominada la enfermedad.

EL ESTADO DE LA INFANTA ISABEL

La Infanta Isabel se encontraba ayer muy mejorada y casi limpia de fiebre.
Los médicos la autorizaron para abandonar el lecho por algunas horas.

SE AUMENTAN LOS VOCALLES DE LA JUNTA CENTRAL DE ABASTOS

Se ha dispuesto por el ministro de Economía que se aumente a uno más, como representante de la Dirección de Agricultura, el número de vocales de la Junta Central de Abastos.

DE LA IMPOSICION DE SANCIONES A LOS AGENTES DE ADUANAS

Por Real orden de Hacienda se dispone que los agentes y comisionistas de Aduanas recurran ante la Dirección general de Renta contra los acuerdos de imposición de las tres primeras sanciones señaladas en el artículo 27 del Estatuto para el régimen del Colegio de agentes y comisionistas de

importar sin derechos las simientes necesarias para el cultivo de la patata, en sus variedades, Kilmey, Majestic y Rojas.

Se ha dispuesto por el ministro de Economía que se aumente a uno más, como representante de la Dirección de Agricultura, el número de vocales de la Junta Central de Abastos.

Por Real orden de Hacienda se dispone que los agentes y comisionistas de Aduanas recurran ante la Dirección general de Renta contra los acuerdos de imposición de las tres primeras sanciones señaladas en el artículo 27 del Estatuto para el régimen del Colegio de agentes y comisionistas de

importar sin derechos las simientes necesarias para el cultivo de la patata, en sus variedades, Kilmey, Majestic y Rojas.

Se ha dispuesto por el ministro de Economía que se aumente a uno más, como representante de la Dirección de Agricultura, el número de vocales de la Junta Central de Abastos.

Por Real orden de Hacienda se dispone que los agentes y comisionistas de Aduanas recurran ante la Dirección general de Renta contra los acuerdos de imposición de las tres primeras sanciones señaladas en el artículo 27 del Estatuto para el régimen del Colegio de agentes y comisionistas de

importar sin derechos las simientes necesarias para el cultivo de la patata, en sus variedades, Kilmey, Majestic y Rojas.

Se ha dispuesto por el ministro de Economía que se aumente a uno más, como representante de la Dirección de Agricultura, el número de vocales de la Junta Central de Abastos.

Noticias de Barcelona

LA POLICIA TIENE UNA BUENA PISTA PARA DESCUBRIR A LOS AUTORES DEL ASALTO A LA SUCURSAL DEL BANCO DE CATALUÑA

DEL ASALTO A LA SUCURSAL DEL BANCO DE CATALUÑA

BARCELONA.—Ante el juez de guardia declararon los empleados de la sucursal del Banco de Cataluña asaltada el día anterior por seis desconocidos.

Todos los empleados coincidieron en las manifestaciones que dimos ayer al relatar cómo se cometió el hecho.

El cajero, Martín Trifón, dijo que uno de los atracadores le puso la pistola al pecho, y que, como es natural, estuvo tan cerca de él que si le viera le reconocería.

Lo robado asciende a la cantidad de 65.534 pesetas en billetes y metálico, más 5.400 francos en billetes.

Se asegura que la policía tiene una pista que le permitirá dar con el paradero de los atracadores.

LA HUELGA ESTUDIANTIL

BARCELONA.—Ayer permaneció clausurada la Universidad.

No se registró el menor incidente.

El gobernador puso en libertad al estudiante Piñol, uno de los más destacados en la revuelta, a condición de que no se meta más en asuntos políticos mientras esté estudiando.

Así lo prometió, pero se desconfía mucho de que cumpla esta promesa.

El gobernador negó que cuando

fué detenido Piñol hubiera sido maltratado por la Policía, pues el citado estudiante ha dicho que no se portaron mal con él.

LOS DETENIDOS EN REUNION CLANDESTINA

BARCELONA.—La Policía ha puesto a disposición del Juzgado a los seis detenidos en la calle de Balda cuando celebraban una reunión clandestina.

Con ellos remitió al Juzgado importantes documentos hallados en poder de los reunidos.

SE RECUPERA UN CALIZ ROBADO

BARCELONA.—La Policía recuperó un cáliz de oro robado en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes.

EL SEÑOR GOICOECHEA

BARCELONA.—Procedente de Madrid, llegó el ex ministro señor Goicoechea.

DEL ATRACO A UN COBRADOR DE BANCO

BARCELONA.—El Juzgado estuvo en la cárcel, donde celebró un careo entre Juan Baeza, detenido como supuesto autor del atraco y robo de tres mil pesetas a un cobrador de un Banco, y el recientemente detenido Castarlana.

Después del careo, y en vista de las pruebas recogidas, se dictó auto de procesamiento y prisión contra Castarlana, que fué cómplice de Baeza en éste y en otros delitos.

Fajas ventrales
" para vientres caídos
" " riñón
" " operados de apendicitis.
MEDIAS PARA VARICES
tobilleras
pantorrilleras
plantillas para pies planos
rollos masaje
fajas caucho para adelgazar
Kotex
este departamento — atendido por señoritas u hombres— según el caso, tiene un amplio salón de pruebas.
Poca ganancia, mucha venta, es el sistema de
VEGA, URÍA, 32. OVIEDO

diez amaró en este puerto el hidroavión gigante "D O X" después de una feliz travesía.

LAS PALMAS.— El anuncio de la llegada del hidroavión gigante atrajo a mucha gente.

Desde dos horas antes de la anunciada para la llegada, las calles, azoteas y playas estaban llenas de gente.

La mayoría de los comercios y talleres cerraron para que los obreros pudieran presenciar el amarrado del "D O X".

A las dos diez de la tarde se sintió el ruido de los motores, y enseguida se recortó en el espacio la figura del avión, que fué acogida con vítores y aplausos.

Todo el mundo agitaba el pañuelo dando a los tripulantes la bienvenida.

El Hidroavión, después de evolucionar sobre la población, enfiló al puerto, amarrando junto a la señal que se hizo para tal objeto.

Los buques anclados en el puerto hicieron sonar sus sirenas.

En seguida subieron a bordo las autoridades, que cumplimentaron a los tripulantes y al almirante portugués Gago Coutinho.

Este expresó su admiración por las condiciones del aparato.

Esta noche fuerpn obsequiados con un banquete los tripulantes.

El aparato fué cargado con 16.000 litros de gasolina, aceite y otros efectos.

Escuelas clausuradas por la gripe

CORUÑA.— Por continuar difundiendo con gran extensión la epidemia de gripe las autoridades han acordado el cierre de los locales de escuelas, tanto públicas como particulares.

Manifestación cívica prohibida

FERROL.— El gobernador ha prohibido la manifestación cívica que el Centro Cultural Obrero había organizado en homenaje a Concepción Arenal.

El acto, pues, se reducirá a colocar una corona en la placa que lleva el nombre de la ilustre escritora situada en la fachada del Ayuntamiento.

Funerales por el mariscal Joffre

CORUÑA.— En el templo de San Jorge se celebraron ayer solemnes funerales por el general Joffre, asistiendo todas las autoridades y numeroso público.

Lea usted REGION

Al cerrar la edición AMPLIACION DEL CONSEJO

FECHAS DE CELEBRACION DE LAS ELECCIONES Y CONVOCATORIA DE CORTES.—EL RESTABLECIMIENTO DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES. — REFORMA DEL ARTICULO 29 DE LA LEY ELECTORAL. — QUEDO CONSTITUIDO EL TRIBUNAL DE ACTAS.—EL TRAZADO DEL FERROCARRIL FERROL - GIJON, EN EL TROZO DE RIBADEO A CASTROPOL. — NUEVOS CONSEJEROS DE ESTADO. — PARECE INMINENTE LA DIMISION DEL MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA. — EL BOXEADOR PEÑA, DERROTADO EN BILBAO

Madrid.—La primera parte del Consejo se dedicó a despachar algunos expedientes, entre ellos el del ferrocarril Gijón-Ferrol referente a definir el trazado entre Ribadeo y Castropol, acordándose que lo resuelva el ministro de Fomento.

También se despacharon los demás expedientes que figuran en la nota, más la concesión de dos créditos para el Congreso Internacional de Estadística y el de Cinematografía hispanoamericana que se celebrará en Madrid.

En la parte política se trató de las elecciones, concretándose lo acordado en la nota que facilitó el ministro de la Gobernación.

También se designaron los nuevos consejeros de Estado correspondientes a la renovación trienal, que son los señores marqués de Lema, Garnica, Cornejo, Pedregal (don Manuel), Piniés, Ribas (don Natalio), Argüelles (don Manuel), conde de Lizárraga y conde de los Andes.

El señor Cambó, a quien también correspondía entrar, no aceptó.

También se examinó la situación creada por la actitud de la Compañía de los ferrocarriles Andaluces respecto al pago de aumento a los obreros, quedando redactada una Real orden obligando a pagarlos.

Se habló de los incidentes escolares en Sevilla y se acordó oír al gobernador de aquella capital andaluza, conde de San Luis. Parece que el asunto traerá consecuencias.

Según parece, el señor Tormo calificó despectivamente la actitud del conde de San Luis en dichos sucesos, y esto sentó muy mal en algunas esferas, por lo que no tendría nada de particular que el señor Tormo abandonase el ministerio de Instrucción pública, presentando la dimisión.

Se concretaron las fechas electorales, que son: día 8 de febrero, la convocatoria; día primero de marzo, las elecciones a diputados a Cortes; día 15, las de senadores, y en la tercera decena

de marzo se abrirá el Parlamento.

LA DECLARACION MINISTERIAL DEL GOBIERNO

También se trató en el Consejo de adelantar una nota a la Prensa, en la que se trazará en líneas generales el contenido de la declaración ministerial del Gobierno.

En ella se aludirá a alguna de las formas de la Constitución, y se advierte que estas Cortes son más bien de carácter extraordinario, por las circunstancias especiales en que se convocan.

Otro acuerdo importante es el de constituir inmediatamente el Tribunal de actas, que se entenderá en los recursos contra los alcaldes nombrados por los Ayuntamientos, así como de los acuerdos de la Comisión Permanente.

Se le conceden a esta Junta amplias garantías de independencia.

LA SUPRESION DEL ARTICULO 19 DE LA LEY ELECTORAL

Otro acuerdo importante es el que se refiere a la supresión del artículo 19 de la Ley electoral, que se reforma en el sentido que el diputado que se presente por un distrito, aún no habiendo contrincante, tendrá que acudir al colegio electoral.

HOY LLEGARA EL REY A MADRID

MADRID.— Hoy, a las nueve y cuarto de la mañana, llegará a Madrid, procedente de Sevilla, Su Majestad el Rey.

PENA DERROTADO POR PUNTOS EN BILBAO

BILBAO.— Anoche se celebró en el Frontón Euskalduna una velada de boxeo a beneficio del luchador fallecido Gabiola.

Montes, de Vizcaya, venció por puntos a Peña, asturiano, al octavo asalto. El fallo fué protestado, pues no parece muy claro el triunfo de Montes.

EL CONSEJO DE GUERRA POR LOS PASADOS SUCESOS

También trató del Consejo de guerra por los pasados sucesos, que se celebrará el 15 de febrero, y dentro del período electoral.

LAS CONSULTAS

El Gobierno no aconseja al Rey la celebración de consultas.

LAS GARANTIAS

También se trató del restablecimiento de las garantías constitucionales, coincidiendo con la convocatoria de Cortes.

Las hazañas de la aviación EL "DOX" QUE EMPRENDO LA TRAVESIA DEL ATLANTICO, HIZO AYER, SIN NOVEDAD, LA PRIMERA ETAPA, LISBOA-CANARIAS

LISBOA.—El hidroavión gigante "D O X" emprendió el vuelo para realizar la travesía del Atlántico.

Su primera escala es Canarias.

DETALLES DE LA SALIDA

LISBOA.— El "D O X" despegó a las ocho y seis minutos de la mañana, rumbo a la isla Madera y hará su primera escala en Las Palmas.

El primer motor fué puesto en marcha las 7,19 y un minuto después los demás.

A las 7,30 levantó anclas y dan-

do toda la marcha a los motores se deslizo vertiginosamente sobre la superficie del mar hasta elevarse majestuosamente. Tras de evolucionar breves instantes sobre la desembocadura del Tajo se dirigió rumbo a Canarias.

El almirante Gago Coutinho, que viaja a bordo del "D O X" ha manifestado que esta salida le produce más impresión que la hazaña análoga que él realizó hace nueve años.

LA LLEGADA A LAS PALMAS

LAS PALMAS.—A las dos y

TEATRO CAMPOAMOR | TEATRO JOVELLANOS
Empresa: C. Fernández Arango
Cine sonoro WESTERN ELECTRIC

<p>A las 4 (popular) A las 7 y cuarto (moda) y 10 y media (popular) Éxito verdad. Triunfo clamoroso de la magna superproducción sonora EL VALIENTE Totalmente hablada en español. Formidable interpretación del gran actor español JUAN TORENA, con Angeli Benítez, María Calvo y Carlos Villarias. EL VALIENTE La película de las más humanas y profundas emociones, de los más puros y nobles sentimientos, el amor de hijo hacia su madre, que hace del hombre muerto-vivo un VALIENTE.</p>	<p>A las 4 (popular) A las 7 y cuarto (moda) y 10 y media (especial) Programa monstruo. Programa kilométrico. Dos grandes y monumentales superproducciones sonoras. Primero: La gran revista "ultra-moderna" en la que se exhiben las piernas más bonitas de América. TOBILLOS DE ORO Por SUE CAROL, JACK MULHALL y EL BRENDEL. Segundo: La maravilla cinematográfica sonora, totalmente hablada en español, EL ULTIMO DE LOS VARGAS Por George Lewis y Juana Alcañiz. - Éxito grandioso.</p>
--	---

Martes, 3, estreno extraordinario y sensacional de la grandiosa superproducción sonora M. G. M., hablada y cantada, **MR. SANS - GENE**, por Ramón Navarro, cuya interpretación es colosal, triunfando como finísimo cantante y héroe de marciales aventuras y amores audaces.

PRINCIPADO S. A. G. E.
El más suntuoso de la provincia

Hoy, domingo, primero de febrero de 1931
3 monumentales funciones de "Cine" y Varietés, 3 — A las 4, función popular; Butaca, 0,60, solamente "cine" selecto.
Estreno de la novísima producción de las Exclusivas Ernesto González,
EL AGUILA DE LA MONTAÑA
Sensacional drama interpretado por Nita Naldi.
A las 7 y cuarto; Butaca, 3,00-Alas 10 y media, popular; Butaca, 2,50. "Cine" y Varietés
Primero: **EL AGUILA DE LA MONTAÑA**
DESCANSO, DIEZ MINUTOS
FIN DE FIESTA
Segundo: Gran éxito de la notable "estrella" coreográfica **PILAR CALVO**
Tercero: Ruidoso éxito de la inimitable "vedette" **LUISITA ESTESO**

POPULAR CINEMA DOMINGO
PRIMERO DE FEBRERO
PRIMER BAILE DE MASCARAS
A las 3, programa infantil: EL COW-BOY DE LA CIUDAD — A las 5 - 7 y cuarto, la gran película española AGUSTINA DE ARAGON

EL CINE Tratamiento y Científico y Racional de la

HERNIA

por el método C. A. Boer

"EL VALIENTE"

Toda la acción de esta película, estrenada ayer en el Campoamor, gira alrededor de un crimen que permanece en el más profundo de los misterios para el espectador, y que, precisamente, por su enigmático, en lugar de intrigar de-sangra e irrita.

Es un argumento dramático de factura completamente yanqui, plagado de escenas sensibles y fatigosas por lo extremadamente lentas en su desarrollo.

Se sabe que en el fondo de la obra hay un drama porque nos lo dicen, pero no por que el espectador lo vea ni el director de escena se encargue de darle tintes humanos. Hay que limitarse a con templar la serie de episodios que forman la trabazón del film.

"El valiente" hay que clasificarlo en la categoría de cintas experimentales en español que hemos presenciado hasta ahora, pero desde luego inferior en fondo y forma a otras ya proyectadas.

De diálogo pobre, se destaca también por la falta de naturalidad de sus intérpretes, que se mueven en escenas bajo un pie forzado muy desagradable y carente del indispensable dinamismo que exige el "cine".

Pero esto no obstante, y a pesar de su dejo enigmático, "El Valiente" gustó, acaso precisamente, por lo intrincado de su argumento.

GAETILLAS

ATENEO POPULAR DE OVIEDO

Se pone en conocimiento de los señores socios que asisten a la clase de Francés, que serán reanudadas el lunes próximo a las horas de costumbre.—La Direc-tiva.

LA DERECHA LIBERAL REPUBLICANA

Recibimos la siguiente nota ofi-ciosa:

"Se recibe del Comité Central de la Derecha Liberal Republicana la siguiente comunicación:

"La Derecha Liberal - Republicana ha acordado abstenerse en absoluto de acudir a la lucha electoral que se anuncia por el actual Gobierno.

Ni la variedad, indispensable a toda agrupación política, ni el concepto más rudimentario de lo que deben ser los comicios permiten asociarse a la farsa pueril que se intenta".

EL NUEVO METODO del renombrado Especialista Ortopédico de París Sr. C. A. BOER, es el único que procura sin molestia, aun haciendo pesados trabajos, alivio inmediato, seguridad absoluta y contención perfecta de las HERNIAS, por voluminosas, anti-guas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva de la HERNIA, según autorizadas opiniones médicas y las mani-festaciones de los mismos HERNIADOS, quienes escriben a diario innumerables cartas encomiando los valiosos resultados que han obtenido con los aparatos C. A. BOER:

ALARCON, 25 enero, 1931. Sr. D. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mio: Tengo el gusto de comunicarle que hoy, curado ya completamente de la hernia que venía sufriendo nacía 8 años, aprecio lo útiles que han sido para mi los aparatos C. A. BOER, pues no he perdido ni un solo día de trabajo. Autorizando para publicar esta carta, queda de Vd. agradecido y afmo. s. s., AUSEBIO MARTIN VALDIVIELSO, Casilla Peones Camineros, ALARCON (Madrid).

HERNANI, 14 de enero de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Especialista herniario, BARCELONA.—Muy señor mio: Hace más de dos años le escribí mi satisfacción por haberme curado con los excelentes aparatos C. A. BOER de una hernia que se me había reproducido después de sufrir dos operaciones. Felicitándole por el año que empieza, me es muy grato poder siempre manifestarle mi bien-estar y mi agradecimiento. Le aprecia su afmo. s. s. JUAN GORRITI, Calle Mayor, 27, HERNANI (Guipúzcoa).

Médicos eminentes usan y propagan los aparatos y el METODO C. A. BOER, creyéndolos imprescindibles para todos los HER-NIADOS que desean evitar las fatales consecuencias de un abandono prolongado. Idénticos beneficios para su salud obtienen las SE-NORAS que, estando o no herniadas, padecen descenso o desviación de la matriz, vientre caído, riñón móvil u otro desplazamien-to de órganos.

Todas las personas que quieren disfrutar de la seguridad que da el Método C. A. BOER, deben visitar con toda urgencia y en-tera confianza al renombrado especialista en:

Avilés, lunes, 2 febrero, Fonda Iberia. — Gijón, martes, 3 febrero, Hotel Comercio. — OVIEDO, miércoles, 4 febrero, HOTEL INGLES. — Pravia, jueves, 5 febrero, Hotel Victoria. — Mieres, viernes, 6 febrero, Hotel Iberia.—Laviana, sábado, 7, Fonda Daniel Blanco. — Cangas de Onís, domingo, 8, Fonda Manuel García. — Infiesto, lunes, 9 febrero, Hotel Gran - Vía. — Pola de Siero, mar-tes, 10, Fonda Gutiérrez. — León, miércoles, 11 febrero, Hotel París.

C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60 (Plaza Cataluña), BARCELONA.

Demográfica

SUCESOS

LAS VICTIMAS DEL AUTOMO-VIL

Se curó ayer en la Casa de So-coro Jesús López, de 9 años de edad, vecino del Pontón de Vaque-ros, de una herida contusa en el muslo derecho, de pronóstico leve, que se produjo al ser arrollado por un automóvil.

También fué ayer arrollado por un automóvil Manuel Martínez, de 6 años de edad, vecino de la calle de Caveda, produciéndole ero-siones en ambas piernas y cara, de pronóstico reservado, de las que fué asistido en el expresado be-néfico establecimiento.

NACIMIENTOS
Próspero San Martín González, Paulino Mesa Alonso; José Fernán-dez González; José Ramón Hernández Vaquero Fernández; María de la Concepción Canal Martínez; Manuel Cima García; María Alonso Peláez.

DEFUNCIONES
María Díaz Villal, de 57 años; Teodora Riestra Sánchez, de 23; Alfonso Secades Mlgar, de 6; Jacinto Vega Posada, de 54; Rai-mundo Vázquez Llanza, de 88.

MATRIMONIOS
Manuel Suárez Bobes con Isa-bel Vega Villanueva, de la parro-quia de Colloto.

Fulgencio Tuñón Alvarez con María González García, de San Pedro de los Arcos.

Eloy Coppen Suárez con Zuli-ma Cano Requejo, de San Pedro de los Arcos.

Angel Díaz Rodríguez con Ob-dulia Casero Moro, de San Ju-lián de los Prados.

Ceferino Arecas Martínez con Lucía Rodríguez Valle, de Pededa.

Baldomero Sánchez del Solar, con Paulina Espinosa Fernández, de San Tirso.

NOTAS

VARIAS

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS A LA PLAZA (TE-VERGA)

Por Real orden del ministerio de Fomento, se ha autorizado al Ayuntamiento de Teverga para aprovechar dos litros de agua por segundo del manantial deno-minado "La Prida", situado en las estribaciones de Peña Sobria (Teverga), con destino al abaste-cimiento de La Plaza, capital de aquel concejo.

También se declara de utilidad pública la realización de dichas obras a los efectos de la expropiación forzosa y se concede un plazo de doce meses para la ter-minación de las obras, las cuales deberán comenzar en el de tres meses, bajo la inspección y vigi-lancia de la División Hidráulica del Miño.

SANEAMIENTO DE UNA MA-RISMA

Se ha concedido por el minis-terio de Fomento a don José Ta-lín Rego la autorización que ha-bía pedido para aprovechar y sa-near una marisma en la ría del Eo, en el concejo de Castropol, lindante con la carretera de Vi-llalba a Oviedo, en el kilómetro 159.

Las obras deberán comenzar en el plazo de tres meses y quedar terminadas en el de un año.

NUEVO MEDICO BACTE-RIOLÓGICO

La Dirección General de Sani-dad, de acuerdo con el fallo del Tribunal que juzgó los corres-pondientes ejercicios de oposi-ción y con el favorable informe emitido por el Real Consejo de Sanidad, ha nombrado a don Emigdio Menéndez Fernández médico bacteriológico de los ser-vicios de profilaxis públicas de las enfermedades venéreo-sifilí-ticas de Oviedo.

sin canas rápidamente con la novísima preparación científica

agua colonia misteriosa

da brillantez al cabello, quita la caspa y evita su caída perfumada . higiénica . eficaz

DE LAS REGUERAS

Reyerta en una taberna

(De nuestro corresponsal)
En la taberna que en Santulla-no de las Regueras posee Enri-que Alvarez se encontraban va-rios individuos jugando al julepe. Debido a una de las jugadas se suscitó entre los jugadores una discusión que terminó a golpes. Uno de ellos lanzó una almadreña

contra el dueño del estableci-miento, el cual, para defenderse, se apoderó de un sifón lanzán-do contra su agresor, pero éste lo-gró coger el mismo sifón y se lo arrojó contra Enrique, produ-ciéndole una herida en la cabeza de pronóstico reservado. Del hecho se dió cuenta al Juz-gado, el cual empezó a practicar las correspondientes diligencias sumariales.

LAURENTIUS PUCETTI Paseo de Gracia 47 Pral 2 A BARCELONA

SORDERA

Tanto los sordos como los que hayan pro-bado de todo sin resultado alguno pueden tener al fin el placer de volver a oír, sin necesidad de operaciones y sin dolor, gracias al método eficaz de Prótesis Auricular, fruto de largas y fatigosas investigaciones cien-tíficas realizadas contra la sordera, debilidad de oído, zumbidos, etc.

Los interesados podrán con-sultar con toda confianza al eminente especia-lista de París y Milán en Prótesis Auricular, el Sr. LAURENTIUS PUCETTI, quien hará la demostración práctica de su nueva aplicación,

DEMOSTRACION GRATUITA de 9 a 16

AVILÉS. — Hoy, domingo, 1 febrero, Hotel España, Calle 27 Di-ciembre, número 12.

OVIEDO. — Lunes, 2, y martes, 3 febrero, Gran Hotel Covadonga, Mendizábal, 1.

GRADO. — Miércoles, 4 febrero, Fonda La Estrella, Pedregal, 25.

LUARCA. — Jueves, 5 febrero, Hotel Gayoso.

TINEO. — Sábado, 7 febrero, Hotel Marcial de la Hoz.

CANGAS DE TINEO. — Domingo, 8 febrero, Fonda Universal.

AVILES. — Lunes, 9 febrero, Hotel "Cuatro Naciones".

SALAS. — Martes, 10 febrero, Hotel Méndez.

PRAVIA. — Jueves, 12 febrero, Hotel Victoria.

MIERES. — Domingo, 15 febrero, Hotel Iberia.

SAMA DE LANGREO. — Lunes, 16 febrero, Hotel Carolina.

POLA DE SIERO. — Martes, 17 febrero, Hotel Antonia.

VILLAVICIOSA. — Miércoles, 18 febrero, Hotel Comercio, Gral. Campomanes, 1.

LLANES. — Sábado, 21 febrero, Hotel Paraíso.

INFIESTO, PILONA. — Lunes, 23 febrero, Fonda Gran - Vía, de Prida, Hnos., frente a la estación.

TERCER ANIVERSARIO
La señora
Doña Manuela Lueso
VIUDA DE GALAN
Falleció en esta ciudad el día 1 de fe-
brero de 1928
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición
Apostólica
R. I. P.

Sus hijos, don Arturo, don Emilio y don Antonio Galbán y Lueso; sus nietas e hijas adoptivas, doña Manolita y doña Dolores Galbán y Gutiérrez; hija política, noña Dolores Ribas (ausente); nietos, sobrinos y demás familia Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones.

Las misas conventuales que se celebren a las siete, en la capilla de las Siervas de Jesús, los días 1 al 5 de febrero, así como las que se celebren todos los días 1 de cada mes, a las ocho y media, en San Pedro de los Arcos, serán aplicadas por su alma.

El Emmo. Cardenal Primado Arzobispo de Toledo y Excelentísimos Obispos de Oviedo, León, Salamanca y Mondoñedo se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada por la Iglesia.

Gijón y Avilés

Diversas notas de la vida local

UN OBRERO GRAVEMENTE HERIDO EN UN ACCIDENTE DEL TRABAJO, EN UNA CANTERA DE ABOÑO, Y UN LABRADOR HERIDO POR ARMA DE FUEGO, EN PEON

LA HIGIENIZACION DE LAS VIVIENDAS

Ayer presentó un escrito al Ayuntamiento la Liga local de Inquilinos en el que expone la necesidad de activar la higienización de las viviendas a base de instalar los servicios de aguas, ya que con la actual traída de Nava hay abundancia sobrada para suplir las deficiencias que hasta ahora se notaron.

Añade dicha entidad en su escrito que los inquilinos están dispuestos incluso a contribuir con el diez por ciento del importe de las obras que hay que realizar.

También denuncia las malas condiciones en que se encuentran los retretes de la mayor parte de cafés, "bares" y teatros y cines, así como los de las escuelas, y se compromete a colaborar en la acción que haya que realizar en favor de la higiene pública.

LOS SERVICIOS DE AGUAS

La comisión municipal de Aguas y Alumbrado viene ocupándose en el estudio referente a dotar de dichos servicios a los barrios extremos de la población y otras zonas importantes, como Somió, Musel, etc.

Como consecuencia de la reunión que ayer celebró dicha comisión en la Alcaldía, y por virtud de algún ofrecimiento que se recibió para dotar de las aguas de Nava a la parroquia de Somió, se nos entregó la siguiente nota:

"Reunida la comisión municipal de Aguas y Alumbrado en el día de ayer, acordó rogar, por medio de la presente nota, a todos los interesados en que se lleve el agua de Nava por la carretera de la Guía desde el Bibio a Somió concurran a la reunión que se celebrará en el Ayuntamiento mañana, lunes, día 2 del actual, a las seis de la tarde, con el fin de tratar de este asunto."

LA ESTACION SANITARIA

Se celebró, a las doce de la mañana de ayer, en las Consistoriales, la subasta para las obras de ampliación de la Estación sanitaria del Humedal, girando a la baja de 4.017,48 pesetas.

Presidió el alcalde, señor Vetterra, y actuó de concejal de subastas don Vicente Fernández.

Se presentaron dos pliegos: uno que suscribe don José Rodríguez, comprometiéndose a efectuar las obras por 3.217 pesetas, y otro de don Laureano García, por 2.893,95 pesetas.

Provisionalmente le fué concedida la subasta al segundo. La concesión definitiva la hará la Comisión municipal Permanente.

LA MORTALIDAD EN GIJÓN

Estuvo ayer en la Alcaldía el inspector municipal de Sanidad, don Ricardo Cid, el cual mostraba un ejemplar del "Boletín de la Junta Provincial de Sanidad" en el que, al dar cuenta de un escrito oficial presentado por él, aparecía un error, pues se dice que la mortalidad en Gijón fué del 18,40 por 100, que corresponde a una población de 75.000 habitantes, y la que él señaló era la del 13,40 por 100, aunque esta cifra habría que rebajarla, pues Gijón tiene más de 75.000 habitantes.

GRAVE ACCIDENTE DEL TRABAJO

Próximamente a las once y media de la mañana de ayer ocurrió un sensible accidente del trabajo en la cantera de Aboño propiedad de don Amador G. Posada. Resultó víctima el obrero Lorenzo Rodríguez, de 47 años de edad, natural de Villamanín (León) y vecino del Musel.

Hallándose el mencionado obrero dedicado a sus faenas con los demás compañeros de trabajo se desprendió una enorme pie-

dra desde bastante altura, alcanzando a Lorenzo, el cual quedó tendido en tierra fuertemente conmocionado y con importantes lesiones en la cabeza y distintas partes del cuerpo.

Acudieron en auxilio del herido varios de sus compañeros, los cuales le trasladaron sin pérdida de momento al botiquín de urgencia que existe en el Musel, donde se le practicó la primera cura, apreciándosele probable fractura del cráneo, fractura de la pierna derecha por su tercio interior y contusiones en varias partes del cuerpo.

Se pasó aviso a Paz y Caridad y en una camilla fué conducido al hospital, en una de cuyas salas quedó instalado.

Su estado es bastante grave, pues en las últimas horas de la tarde de ayer aún no había recobrado el conocimiento el herido. Los médicos de la Compañía de seguros a que pertenece aquel personal le hicieron una cura más detenida y definitiva, abrigándose grandes pesimismoes acerca de su estado.

AL LLEGAR A SU CASA LE HIEREN DE UN TIRO

Próximamente a las dos y media de la madrugada de ayer llegó a la Casa de Socorro, conducido en una camioneta, el vecino de Peón Joaquín González Carneado, de 33 años, casado, natural de Camoca (Villaviciosa) y vecino del mencionado punto.

Reconocido por el personal de guardia, se le apreció una herida por arma de fuego, sin orificio de salida, en la región epigástrica, de pronóstico reservado.

Manifestó que al regresar a su domicilio, después de haber estado en el mercado, una vez que dejó el caballo en la cuadra se acercó a la puerta y llamó para que le abrieran. No quisieron atenderle, y al insistir, desde el corredor de la casa le hizo dos disparos un hermano de su mujer, alcanzándole uno de los proyectiles.

Al parecer, Joaquín daba bastante mal trato a su esposa, María Sánchez, y a sus suegros, y al regresar de América un cuñado suyo y enterarse de la conducta que para con su hermana y sus padres venía siguiendo Joa-

quín le reprendió, produciéndose entre ambos no pocos disgustos, siendo ésta la causa de lo sucedido ayer.

El herido pasó al hospital. El Juzgado de guardia practicó las primeras diligencias, interrogando al herido. De ellas se dará cuenta al Juzgado de Villaviciosa, que es a quien compete incoar el oportuno sumario, por haber ocurrido el hecho en su demarcación.

RECLAMA DIEZ Duros QUE YA HABIA COBRADO

María Martínez Blanco, de 28 años, natural de Cangas del Narcea, que vivía en la carretera de Oviedo con un marinero llamado Antonio Rivero González, al encontrar a éste en la calle le armó un escándalo mayúsculo a pretexto de que le adeudaba cincuenta pesetas. Pero el citado marinero demostró que la mencionada cantidad se la había entregado en el domicilio que ambos tenían y que la actitud de María era porque él se negaba a seguir viviendo en su compañía. En su consecuencia, la mencionada mujer fué puesta a disposición de la Policía.

LABRADOR LESIONADO

Hallándose descargando madeira en la estación del Norte el labrador José Acebal Villavona, de 61 años, de Cabueñes, le cayó

una pieza sobre el dedo pequeño del pie derecho, produciéndole una herida contusa con aplastamiento del mismo.

Le curaron en la Casa de Socorro, siendo reservado el pronóstico de la lesión.

LAS AGUAS DE NAVA

El próximo viernes, día 6, se procederá en este Ayuntamiento al abono de los derechos de servidumbre y perjuicios a los propietarios y colonos de las fincas atravesadas por la conducción de aguas desde Gijón al túnel del Castillo.

DESDE AVILES

LA FIESTA DE CARNAVAL

La Comisión de festejos de Avilés acordó celebrar un concurso de carrozas, coches adornados, con parsas y máscaras, adjudicándose los siguientes premios:

Se concederá un premio de 200 pesetas, otro de ciento y otro de 50; para los coches que se presenten mejor adornados se concede un premio de cien pesetas, otro de 50 y otro de 25.

Para las comparsas y estudiantes se concederán tres premios; uno de cien pesetas, otro de 50 y otro de 25, y para las máscaras otros tres, uno de 40 pesetas, otro de 20 y otro de 10.

Catarros, Tos

Se curan con

EUPINOL

Maravilloso producto que desprende las emanaciones esenciales del pino y eucaliptus

De venta en todas las farmacias

ANUNCIOS POR PALABRAS

HASTA 15 PALABRAS
0,75 PTAS., CADA PALABRA MAS 0,10 PT3.

Ventas

VENDESE UNA camioneta seminueva, marca Dodge, cerrada, para una tonelada. Asturias, 27. Informes: Bar Norte.

AVILES. Se vende una máquina de hacer telas metálicas para sommiers. Informará Ignacio Granda, Alvarez Acebal, 16.

Varios

PERDIDA. Se ha extraviado un perro de caza blanco con manchas color marrón, mixto de sabueso, atiende por "Boy" y lleva un collar con chapa número 123, de la matrícula perruna de Castrillón. Se ruega a quien lo tenga recogido lo entregue o dé razón a su dueño, en Piedras Blancas, Manuel Vega (a) Rey, quien gratificará.

MOTO, SE compra, buen uso. Ofertas carta indicando marca, tipo, equipo, uso y estado. Arbitrios municipales. Colunga.

EN CASA particular se admiten dos huéspedes; habitación exterior, céntrica. Informes: Argüelles, 10. Casa Monreal.

DESEA USTED enriquecerse? Para lograrlo escriba, sin pérdida de tiempo, a la dirección siguiente: José Barallobre, Alameda, 12, segundo, La Coruña.

SEÑORA DESEA pensión en casa particular. Escribir número 6708. Publicitas. Apartado 99.

SEÑORITAS, buena presentación, se necesitan. Presentarse el lunes, de 10 a 11, en S. I. C. E.—Uria, 21.

Industria y Comercio

PIANOS, 50 pesetas mensuales. Autopianos, gramófonos, discos, el mayor surtido. Casa Blanco, Oviedo.

MUEBLES. El que más barato vende es la casa M. García, Uria, 29, teléfono 1122, al lado del "Carbayón".

MUEBLES nogal para dormitorio, con armario de dos y tres lunas, desde 500 pesetas. Plaza San Miguel, taller.

MUDANZAS. Dentro de esta capital, en toda la provincia y fuera de ella. Los mejores camiones. Personal especializado. Casa Viena. - Oviedo.

Lea usted diariamente REGION

Almacenes LOS CHICOS

RESTOS DE ENERO

Estos importantes Almacenes, agradecidos al favor dispensado por nuestra clientela durante el colosal barato de enero, prorroga hasta el día 15 de febrero y hacen nuevas y considerables rebajas en los artículos de invierno

Todo en beneficio del público

Villas y Pueblos

La Felguera

LA SOCIEDAD CORAL FELGUERINA HARA SU PRESENTACION AL PUBLICO EL PROXIMO SABADO

Hace tiempo vienen ensayando con gran entusiasmo y constancia los jóvenes de ambos sexos que componen esta importante agrupación un escogido programa de obras corales para hacer su primera presentación al público langreano el próximo sábado, día 7, en el amplio coliseo Pilar Duro.

Esta masa coral, [compuesta por más de 100 voces entre ambos sexos, seguramente ha de causar una excelente impresión en su debut, pues tuvimos ocasión de oír sus ensayos y pudimos apreciar los progresos que hacen de día en día en las difíciles composiciones que constituirá el atrayente programa que preparan.

El público felguerino no debe regatear su ayuda a estos entusiastas jóvenes, por su sacrificio por amor a tan bello arte, y todos hemos de ver con satisfacción sus progresos en este aspecto de cultura, que tanto bien puede hacer a la moralidad de la juventud, apartándola de los lugares del vicio y de la corrupción.

Auguramos un lleno el próximo sábado y mucho deseamos que nuestros augurios tengan confirmación, para que con el éxito que todos esperamos se animen más los jóvenes orfeonistas y pongan en futuras ocasiones muy alto el nombre cultural de nuestro pueblo, que tanto espera de ellos y que, por lo mismo, no les regateará su ayuda moral y material.

Oportunamente daremos a co-

nocer el atrayente programa de obras corales que desarrollará la Sociedad Coral Felguerina en su concierto del sábado.

AGRADECIMIENTO

La familia de la malograda señorita Adelina Saavedra Argüelles nos ruega expresemos su profundo agradecimiento a todas las personas que se han dignado asistir al entierro y funerales de la finada.

CIRCULO DE ESTUDIOS

Mañana, lunes, se celebrará la reunión semanal del Círculo de Estudios de A. C., correspondiendo desarrollar el tema: "Organización cristiana del trabajo".

Se suplica la asistencia a todos los inscriptos en este Círculo.

DE CINE

Hoy, domingo, tendrá lugar la segunda exhibición de "cine" sonoro en el Cine París.

Se pondrá la interesante producción "Sed de juventud", que ofrece la particularidad de presentar dos actos completos de la ópera "Fausto" cantada por eminentes artistas.

En el Pilar Duro habrá sesión de "cine" mudo a cargo de la simpática actriz Bebé Daniels, en su divertida comedia "La reporter relámpago".

En el Paredes se proyectará la cinta "La bailarina de la Opera", por la célebre actriz Dolores del Río.

Ciaño Santa Ana

Se vende una casa de bajo y piso, en buenas condiciones, para cualquier negocio o industria, con un gran patio detrás de la casa. Para informes dirijanse a Joaquina Díaz.

El Remedio

UNA BODA

En la iglesia parroquial del Remedio tuvo lugar el enlace del joven don Elias Rato con la simpática señorita, Natividad González, siendo padrinos don Abelar do Laruelo y doña Ceferina Portal, y firmaron el acta los conocidos propietarios don José María y don Perfecto de Diego.

Representó al Juzgado don Benito González, siendo bendita la unión por el virtuoso párroco de este pueblo, que expuso, en elocuente plática la verdadera vida de esposos.

Después de la nupcial ceremonia todos los invitados fueron delicadamente obsequiados con una espléndida comida en el restaurant de la viuda de don José Marcos, que una vez más supo agradecer a los numerosos comensales, quedando su fama al nivel que es merecedora.

A continuación se organizó un animado baile, que duró hasta bien entrada la tarde.

Los novios salieron a recorrer varias poblaciones de España. Reciben nuestra más cordial enhorabuena, la que hacemos extensiva a los familiares de los desposados.

Aviso interesante

La Casa Balcázar, S. A., de Oviedo, curte, tinta, limpia y confecciona toda clase de pieles a precios incompitibles, garantizando el trabajo.

Mieres

MEJORAS PENDIENTES DE RESOLUCION

Actualmente que nuestro joven y activo alcalde se encuentra en la Corte gestionando soluciones que afectan al progreso del concejo, vamos a recordar algunas, que por lo mucho que se las ha comentado, encierran indudable importancia.

Mencionaremos en primer lugar la *reconstrucción del puente de "La Perra"*, principal y única vía de comunicación con los numerosos pueblecitos de la margen izquierda del río "Caudal" y que recientemente se nos decía que muy en breve aparecería el anuncio de la subasta de las obras, cosa que hasta la fecha no hemos visto confirmada.

Encauzamiento del río Caudal. Obra ésta de enorme trascendencia para Mieres, empezada hace algún tiempo y en la cual se llevan invertidos bastantes cientos de miles de pesetas y que en la actualidad ofrece grandes montones de tierras y piedra situadas a ambos lados del proyectado encauce y que pueden ofrecer un serio peligro para las propiedades colindantes.

Construcción de cárcel y Juzgado del partido. También de indudable interés, pues el local que en la actualidad ocupa el Juzgado, lo consideramos insuficiente e inadecuado para estos fines. Con la construcción de la cárcel del partido, se evitaría que los reclusos fueran trasladados a la capital tan pronto.

Creación de escuelas nacionales. Recientemente fueron creadas buen número de estas escuelas, pero según parece faltan por formalizar algunos trámites, que por lo que se dice serán resueltos en breve.

Algunos otros asuntos hay pendientes de solución, más hoy

nos limitamos a referir los de mayor importancia.

QUEJAS DEL VECINDARIO

A nuestro poder llega un escrito que dice ser firmado por todos los vecinos de Brañanocedo, en el cual nos ruegan traslademos su queja al señor alcalde, pues según dicen, motivado a las explotaciones mineras, se han quedado sin agua potable, resultando por tanto inútil la construcción hecha por el Ayuntamiento de un hermoso lavadero y la fuente.

Asimismo nos comunican que debido a la misma causa, hace dos meses que se hundió el camino de más tránsito del pueblo, siendo por lo tanto punto menos que imposible, tanto el paso de personas, como el de animales, constituyendo esto un serio peligro para todo aquél vecindario.

EL ENCUENTRO DE ESTATA TARDE

En la lucha para el campeonato amateur de España, contendrán esta tarde en el Batán, el Club Astur de Oviedo y el Racing local.

Encuentro un tanto difícil para nuestro Racing, consideramos este, por cuanto que el celebrado el domingo, día 18, en la capital, resultó triunfante el Astur por la diferencia de tres goles a uno, aplicándose para la clasificación el llamado goal "average".

No obstante, teniendo en cuenta que el "team" local, según nos comunican se alineará con casi la totalidad de sus titulares, cabe confiar en que en este encuentro conseguirán con un poco de entusiasmo eliminar al club ovetense.

Ujo

AGRUPACION CORAL Y ARTISTICA

Se ruega encarecidamente a cuantos pertenecen y han pertenecido como orfeonistas a esta Agrupación, que acudan al domicilio de la misma mañana, lunes, a las seis de la tarde, para enterarles de un asunto de la mayor importancia y a la vez, reanudar los interrumpidos ensayos.

La Directiva.

Fajas para adelgazar



MADAME X
Melquiades Alvarez, 6, Entl.
Telefono 2630.-Oviedo

Lea usted

REGION

El Vino Tradicional



La tradición es la ejecutoria de una marca de vinos. Es su título de nobleza. Varias generaciones de vicultores han acumulado su esfuerzo para dar a Codorniu su actual prestigio. Cada botella contiene la flor del vino añejo, criado en cuevas profundas como corresponde a un champaña. Espuma, «bouquet» y transparencia son las divisas de su escudo. ¡Descorche Codorniu!

CODORNIU

Luanco

LAS FIESTAS DEL SOCORRO
 Con gran solemnidad viene celebrándose en nuestra parroquia la novena en honor del Santísimo Cristo del Socorro. Conforme me dimos a conocer a nuestros lectores, toma parte en ella un nutrido coro de jóvenes de esta localidad, que diariamente interpretan escogidos motetes.

En Junta general celebrada el pasado viernes por el Gremio de Mareantes, se aprobó el programa general de las fiestas en la forma siguiente:

Día 4.—A las nueve de la mañana, el disparo de gruesos pañanos, anunciará la llegada de la banda del Regimiento de Tarragona, que recorrerá las principales calles, ejecutando alegres composiciones. A las doce, paseo en el Cabildo, que amenizará la antedicha banda y la indispensable música del país. A las cuatro de la tarde, se celebrará solemnemente vísperas. A las cinco, paseo hasta el toque de oración, hora en que tendrá lugar el ejercicio de la novena. A las nueve de la noche, comenzará la tradicional hoguera y monumental verbena, en la que tomarán parte la banda del Tarragona, varios organillos y música del país, quemándose gran colección de fuegos artificiales, tracas e infinidad de cohetes y bengalas, maravillosamente confeccionados por el acreditado pirotécnico de Oviedo, don Manuel Pola.

Día 5.—A las ocho de la mañana, recorrerá la banda las calles, locando alegre diana. A las nueve, reunión de las autoridades en el Instituto del Santísimo Cristo del Socorro y a las nueve y media, se organizará la procesión cívica que se dirigirá al templo parroquial, dando comienzo a la función religiosa, con la procesión, que recorrerá el itinerario de costumbre.

A continuación solemne misa, en la que tomará parte la acreditada capilla de los Jesuitas de Gijón, que dirige el competente maestro don Ignacio Uría. Ocupará la sagrada cátedra el R. P. Angel Ciarán, O. P. Terminada la función religiosa, se organizará el paseo acostumbrado, amenizando la banda de música y la música del país.

A las cuatro de la tarde, ejercicio solemne de la novena con exposición de S. D. M., terminando con la adoración del *Lignum Crucis*. A las cinco y media, paseo en el Cabildo. A las nueve, monumental verbena.

Día 6.—A las once y media, despedida de la banda del Tarragona.

Corren insistentes rumores aunque no han sido confirmados oficialmente, de que en días sucesivos se celebrarán varias verbenas amenizadas por la banda municipal.

MAS DE LAS FIESTAS

La sociedad recreativa, Círculo de Luanco, dará un baile el día 5, de cuatro a nueve de la noche, el cual será amenizado por una competente orquesta de Gijón.

En el salón "Las Delicias", en los días 4 y 5, se celebrarán animados bailes, amenizados por la afamada orquesta avilesina que dirige el señor Camuesco.

Por su parte, los empresarios de los coliseos de esta villa se afanan en estos días, confeccionando monumentales programas de diversos espectáculos, a base de los más selectos elementos.

Nada, que según el ambiente reinante, las fiestas en el presente año prometen ser más solemnes que en ninguno de los anteriores y sabemos de buena tinta acudirán personas de toda la provincia, atraídas por las simpatías y encantos que Luanco ofrece.

Villanueva de Oscos

UNA SUSCRIPCION
 Se ha abierto por la Alcaldía de este concejo una suscripción con destino al homenaje en pro de los Institutos Armados, por su ejemplar comportamiento con ma-

tivo de los tristes sucesos ocurridos en diciembre último, habiéndose recaudado los siguientes donativos:

El Ayuntamiento, 25 pesetas; don Estandilac Villar Lombán, cura regente de esta villa, 10; don Enrique Rellán Iglesias, cura párroco, 5; don José Antonio Quintana, alcalde, 5; don Antonio González Michelón, secretario, 5; don Pedro González Monteagudo, ex-jefe municipal, 5; don Marcelino Méndez Rodríguez, fiscal municipal, 5; don Secundino González Rodríguez, ex-alcalde, 2.

Total pesetas, 62, que han sido remitidas al excelentísimo señor Gobernador civil de la provincia.

Villaviciosa

LA ELECCION DE TENIENTES DE ALCALDE

Como habíamos anunciado, el jueves se celebró sesión del Pleno, presidida por el alcalde don Segundo Toyos, para proceder a la elección de tenientes de alcalde, como dispone la reciente Real orden.

Asistieron los concejales don José Blanco de la Viña, don Adolfo Alvarez, don Luciano Rodríguez, Sánchez, don José Busto Vega, don Carlos Martínez, don Manuel García, don Venancio Alvarez Blanco, don Lorenzo Rosales, don José María Suardiá, don Tomás San Pedro, don Cristóbal Cano, don Víctor Vallín, don Eugenio Posada, don Arturo del Fresno, don Primitivo García Peruyera, don Ramón Peón Fernández, don Octavio Carrera, don Lorenzo Alvarez, don José Díaz Sopena, don Jesús Fresno, don Alejandro Martínez y don Jenaro Sánchez Cuvillas.

Por votación fueron elegidos para primer teniente de alcalde, don Jaime Solís; segundo, don José Busto Vega; tercero, don Adolfo Alvarez; cuarto, don Arturo del Fresno; quinto, don Víctor Vallín.

Suplentes, don Eugenio Posada y don Manuel García.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa a don Félix Villa, de Oviedo.

—También saludamos a nuestro querido amigo don Juan Villaverde Siero, hermano del competente oficial de la Estadística, don Francisco.

ANIVERSARIO

El próximo domingo se cumple el primer aniversario del fallecimiento de don Raimundo García Fernández, que gozaba de gran estimación en esta villa, por las excelentes cualidades que le adornaban como un perfecto caballero.

Por su eterno descanso, el lunes, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial, se celebrará una misa rezada, y a las nueve y media tendrá lugar un funeral, cuyo acto, seguramente se verá muy concurrido.

Al recordar esta luctuosa fecha, reiteramos nuestro más sentido y sincero pésame a toda la familia del fallecido señor, especialmente a su viuda doña Natalia Solares; sus hijos don Alvaro y don Amado García, todos ellos de nuestra buena amistad.

Quirós

EL DEFICIENTE SERVICIO DE CORREOS

Nos vemos obligados a insistir sobre el tema que tratamos en días pasados, debido a que no han desaparecido—sino que se acentuaron—los móviles que a ello nos incitaron en un principio.

El servicio de Correos, que para nadie es un descubrimiento, como se viene haciendo desde largo tiempo, adoleciendo de defectos sin número, ha llegado hoy a circunstancias tan especiales, que sólo dista un pequeño trecho, para que el industrioso valle quede aislado por completo del resto de los mortales.

Este servicio que hace luengos años dejaría satisfechos a todos, porque los contemporáneos de *Maricastaña* aún no tenían aspi-

raciones de esa índole, hoy no es otra cosa que un sarcasmo aleccionador, de la consideración que les merecen a muchos organismos superiores—y a mandatarios de éstos, no tan superiores—los pueblos que no tienen, ni tuvieron *caciques*, de altos vuelos, aunque estuvimos saturados de los de menor escala, para hacerse oír y reclamar para sus *feudos* las mejoras que necesitaban y era justicia el concedérselas.

Nuestro concejo, con crecida población, con comercio floreciente y varias industrias mineras, está a punto, repetimos, de quedar con su vida de relación en franco *handicap*, repercutiendo tal estado de cosas en su economía, etc.

La cartería, que fué aceptada a título provisional por un vecino de la localidad, está a punto de quedar sin quien la sirva, pues hechas por el Ayuntamiento gestiones acerca de algunos vecinos de la localidad, por ver si conseguía instalarla en lugar adecuado, todos rehusaron, así es que, como el actual cartero presentó su dimisión, hémos aquí en un callejón sin salida.

Más nuestro Ayuntamiento al ver la gravedad del caso y la efervescencia que se nota entre el público contra los obligados a resolver estas cuestiones y máxime viendo que ni el oficial encargado accidentalmente de la administración de Teverga, ni el jefe provincial de Correos, toman resoluciones rápidas, cual las circunstancias requieren, envió enérgico oficio al señor Gobernador y al Director de Comunicaciones, que cree resultados apetecidos y satisfacción al pueblo de Quirós.

Lamentábase el señor alcalde, de verse obligado a tomar tales resoluciones; pero, viendo que el actual conflicto pudiera degenerar hasta en una alteración del orden público, quiso, con muy buen criterio a nuestro entender, echar de sí la responsabilidad que por negligencia pudiese corresponderle, de no haber puesto a su tiempo los medios pertinentes para evitarlo.

El concejo necesita ineludiblemente una administración de Correos con el correspondiente oficial, y un cartero agregado, coexisten en infinidad de concejos menos importantes.

Todas las soluciones que quieran dársele al asunto y no vayan inspiradas en este sentido, no responderán ni a las necesidades ni a las aspiraciones del pueblo.

Piñeres (Aller)

SUSCRIPCION

Suma anterior, 462,35 pesetas.
 Don Avellino Carballo, 0,50 pesetas; don Luis Suárez, 2; don Julián Ordóñez, 1; don Francisco García, 1; don Ramón González, 4; don Manuel Fernández, 4; don Jesús Rodríguez, 3; don José Díaz, 5; don Amador Díaz, 7; don Restituto Fernández, 5; don Joaquín Lobo Solís, 5; don Matías Suárez, 1; don Nicanor Díaz, 1; don Alberto Merández, 0,60; don José María Robezo, 1; don Gumersindo Gutiérrez, 10; don Laureano Sánchez, 5; don Antonio Lanza, 5; don Benjamin García, 5; doña Sandalia Solís, 0,25; doña Demetria García, 0,15; doña María Suárez, 1; don Francisco Ordóñez, 1; don José Ansedes, 1; don Manuel Fernández, 2; doña Constantina González, 5; don Severo García, 6; don Fernando Fernández, 5; doña Benigno Díaz, 0,50; don Aquilino Rodríguez, 2; don Fructuoso Carvajosa, 5; don Manuel Arias, 2; don Feliciano García, 5; don Alfredo Rodríguez, 0,50; don Emilio González, 5; don José Ceballos, 0,25.
 Suma 570,10 pesetas.
 (Continuará)

A TODOS LOS AMANTES DE LA ESCUELA Y DE LOS NIÑOS

Rápidamente y como respondiendo a los mágicos sentimientos de amor al niño y de entusiasmo y gratitud, este culto vecindario se

adhirió en masa al acuerdo de celebrar con una fiesta la inauguración de las Escuelas graduadas y adquisición de material moderno, consistente en máquinas de escribir, de proyecciones (o cine moderno, según las disponibilidades), vitrina de sistema métrico, estufas y tantas otras cosas como hacen falta en una escuela medianamente dotada, como debieran de estar todas...

Ya sabemos que esto cuesta miles de pesetas, pero "querer es poder" y como el pueblo quiera se conseguirá y tendrán los niños y adultos comodidades y mejores medios de instrucción, y poco a poco la Escuela, que es la casa de todos, que es el taller donde se forjan los hombres del mañana; el gran vivero nacional de donde salen los soldados, los gobernantes; los ministros del Señor, los ingenieros, los inventores, literatos, magistrados, etc., etc., irán ocupando el lugar que por su trascendental misión les corresponde...

Prestemos a la escuela nacional nuestro cariño y nuestro apoyo moral y material, para que ella preste a la Patria beneficios incalculables, pagando el ciento por uno.

Practiquemos la primera de las obras de misericordia—"enseñar al que no sabe"—y hagámos patria cooperando con nuestro óbolo a la adquisición de material moderno para poder enseñar, y prestemos un bien muy grande a la causa de los humildes y de la enseñanza.

El pueblo de Piñeres y algunos forasteros, responden generosamente a nuestro llamamiento y las pesetas aumentan prodigiosamente. Nuestro acariciado proyecto será una realidad, pero hacen falta muchas pesetas...

La parroquia de Piñeres cuenta con buen número de hijos esclarecidos que por su talento y laboriosidad estudiaron una carrera y ostentan el honroso título de Sacerdote, Facultativo de Minas, Maestro... También cuenta con familias bien acomodadas que por su envidiable posición y buenos sentimientos, figuran en primera fila para cuestiones benéficas, aun que residan en distintas localidades...

A todas estas personas ausentes de la patria chica y a los amantes de la Escuela, hacemos este llamamiento y les rogamos contribuyan con algún donativo para la Escuela de este añorado "pueblín".

A todos agradecemos mucho su altruismo y su cariño por estas "pequeñas" cosas de la tierra y con sumo gusto estamparemos sus nombres en las listas de donantes y protectores de esta Escuela.

Los donativos pueden enviarse a cualquiera de los señores miembros de la Comisión, o al director de la Escuela graduada de niños de Piñeres, en Aller.

Infiesto

SESION DEL PLENO

El pasado viernes se celebró en este Ayuntamiento la sesión del Pleno para elegir la nueva Permanente.

Presidió don Sacramento Alonso y acudieron en mayoría los concejales, acordando por unanimidad reelegir los mismos señores que la constituyeron desde su última renovación.

DE SOCIEDAD

Regresó de Gijón la simpática señorita Consuelo Castañón.

—A Oviedo se trasladaron la encantadora señorita Angeles Allende y don Saturnino Díez Yugueros.

—Mañana, fiesta de las Candelas, celebrarán sus días las señoras de don Félix Castro y de don Felipe A. Menéndez, director de la Academia de Santa Teresa. Felicidades.

Navelgas - Tineo

PRO-ENTIDAD

No puede ocultarse la satisfacción y entusiasmo que se ha despertado en todo este pueblo, al recibir la noticia de que el "Boletín Oficial" había publicado íntegra la copia de la sentencia que reconoce como entidad menor local a esta importantísima parroquia.

Se asegura también por los vecinos que su Junta parroquial ha de funcionar en este mes de febrero.

Que tenga vida legal y sea fecunda en buenos frutos.

EDIFICIO O LOCAL SOCIAL

El maestro dió cuenta al pueblo de que no se puede contar con la escuela nacional para celebrar las sesiones, toda vez que fué desestimado su escrito de petición a la Inspección, por informe opuesto de la Alcaldía, acordando entonces destinar a esos fines la mejor casa que existe, agregándole una placa que diga, "Entidad Local Menor de Navelgas".

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso y robusto niño la esposa de don Adriano Suárez Fernández, culto maestro nacional y estimado amigo nuestro.

Serán padrinos de Bautismo los tíos del recién nacido don Marcelino Otonín Menéndez y su distinguida señora doña Natividad Fernández, vecinos de Gijón.

El niño se llamará Adriano Suárez Otonín y tanto él como su madre gozan de perfecta salud.

Vaya nuestra más cordial enhorabuena a tan venturosos padres y a los abuelos paternos.

ANIVERSARIO

DON MARCELINO LAGRANDA MARTINEZ

El 28 de enero hizo un año que falleció en este pueblo nuestro celosísimo párroco don Marcelino Lagranda Martínez, gran luchador por los intereses de esta parroquia, celebrándose honras fúnebres por el eterno descanso de su alma en la popular iglesia de San Juan, resultando un acto verdaderamente solemne y brillantísimo.

Cantaron la santa misa con infinidad de recorderes, once curas, de distintos pueblos de la Diócesis y dos padres dominicos, concurriendo la parroquia en masa y los niños de los centros docentes con sus profesores.

Pocas manifestaciones de duelo se recuerdan en Navelgas como la que tuvo lugar ese día, al renovarse una vez más el vivo sentimiento de todos por pérdida tan dolorosa como fué la del virtuoso señor don Marcelino Lagranda Martínez, de totales simpatías y afectos en esta parroquia como en todas partes.

Su recuerdo vivirá siempre, no ya en el seno de la familia, sobre todo en la de sus honrados hermanos doña Julia y don Rafael, sino en el extenso círculo de sus amistades, entre las que se tienen presentes sus grandes cualidades, la sencillez de su carácter, la piedad de su espíritu y los nobles impulsos de su corazón, todo amor y caridad, predicando con el ejemplo en su tan sagrado ministerio.

Sírvales de lenitivo a todos sus familiares el saber que cuantos disfrutamos de su trato afable y cordial, compartimos sinceramente su dolor por el amigo y buen cura, siempre llorado y de impercedero recuerdo en esta parroquia.

Laviana

DE SOCIEDAD

Ha regresado de Madrid nuestro joven alcalde don Joaquín Fernández.

NATALICIO

Ha dado a luz un precioso niño la esposa del competente médico municipal don Mariano Menéndez, a quien felicitamos.

PROFESIONALES

MANUEL COLLANTES A. BUYLLA
Médico del Hospital Provincial. Especialista en garganta, nariz y oídos, del Instituto Hispano-Americano de Otorinolaringología del profesor Tapia. Especialista de la Cruz Roja. Consulta, de 10 y media a 1 y de 3 a 5. — Uría, 25, primero. Oviedo.

LEOPOLDO ESCOBEDO
Médico especialista. — Enfermedades piel, secretas y vías orina. Consulta, 10 a 1 y 3 a 5. — Uría, 18, Oviedo, teléfono 2108.

DOCTOR ALBERTO GONZALEZ
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6. — Teléfono núm. 1884 Oviedo.

Médico especialista
VALENTIN FERNANDEZ
Vías urinarias, piel y secretas. De 10 a 1 y 4 a 6. OVIEDO. Uría, 21. (Al lado del Gobierno Militar).

MIGUEL CASO DE LOS COBOS
Medicina general. Especial estómago, intestinos e hígado. Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5. — Gil de Jaz, 3, bajo, izquierda. Teléfono 4045.

LUIS LAREDO
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas. Ha trasladado su consulta al SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO "LAREDO" Avenida de Fuertes Acevedo, número 44. — Teléfono 1038-Oviedo.

C. G. PARREÑO
Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. — Rayos X. — Cabo Noval, 12, pral. Teléfono 2727. De 12 a 1 y media y de 4 a 6.

E. MIYARES
Especialista en garganta, nariz y oídos. Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6. Gil de Jaz, 8, Entlo. Teléf. 2700.

SANATORIO CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz, vacunas, diatermia. — Operaciones, etc.

M. BAJO ESTEBANEZ
Médico oculista. Enfermedades y operaciones de los ojos. Graduación científica de la vista. De 9-12 y 3-5. San Francisco, 5 - 2.º.

JULIO R. FONTAN
Especialista: estómago, intestinos, hígado. De 10 a 12 y de 2 a 4. Uría, 23, segundo, teléfono 8550. OVIEDO

DOCTOR GENDIN. Especialista de enfermedades del aparato digestivo (estómago), intestinos e hígado; de 10-1 y de 3-5. Uría, 36, segundo. Teléf. 1009. Oviedo.

A. CORTES DEL EGIDO
Enfermedades del aparato respiratorio. — Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Noval, núm. 10, pral.

LEJIA DE SOSA "DRAGON"

No quema la ropa. No estropea las manos. No tiene olor. Sirve para fregar vajilla, mármol, pisos de madera y mosaicos, chapas de cocina, cuartos de baño, cristales. Disuelve las grasas, lava las manos de pintura o grasas; especial para el lavado de botellas y barriles de sidra, cerveza, vino, etc., etc. No debe faltar en ninguna casa. Las señoras y las muchachas se darán cuenta de que no hay nada tan práctico y que cueste menos trabajo para la limpieza. La ropa se lava más pronto y queda más blanca. Venta en Droguerías y en Pi y Margall, 35. — Gijón. Precio del paquete: 0,25.



Con 9600 Expositores
de 1600 Grupos
de Mercancías

La
Feria de Leipzig
Primavera 1931

es la única ocasión de orientación para Comerciantes e Industriales.

Del 1 al 7 de Marzo

Informes: para viajes económicos, el representante honorario:

ROMUALDO ALVARGONZALEZ

GIJON

HOY
inauguramos EL GRAN BARATO DE FEBRERO con precios más bajos que en ENERO

"EL GLOBO"

es la única casa de Asturias que puede hacer este alarde comercial

ADEMAS, regalamos entre nuestros compradores
UN ESTUPENDO MANTON DE MANILA
valorado en MIL PESETAS

Por cada compra que exceda de CINCO pesetas, da derecho a un número para el sorteo, entregándose tantos números como duros importe la compra.

No compro
Radio porque...

no se consigue jamás una audición potente, limpia... la voz y la música resultan gangosas, irreales... es imposible separar las estaciones de longitud de onda aproximada que se interfieren insoportablemente... la reproducción de discos resulta desagradable, confusa...

¡¡No señor!!!

hoy no puede Vd. alegar esos motivos porque existen aparatos, los fabricados por la

R. C. A.

Radio Corporation Of
América

que emiten siempre con potencia; en los que la voz y la música resultan en un tono limpio, claro; que "separan" matemáticamente todas las estaciones, sin la menor interferencia; que reproducen la música de los discos con una realidad asombrosa...

Todo esto lo puede comprar Vd., pidiendo una demostración al Representante General para Asturias.

Alberto M. Avello
Uría, 72 - Teléf, 11-08
OVIEDO

¡¡Al comercio de Grado y su contorno!!

En esta villa, en la casa de Tiburcio González (El Castellano), encontrará usted ventajas al hacer sus compras de patatas, por ser el único establecimiento matriculado que se dedica a importar y exportar este artículo, aunque hay algunos otros que, clandestinamente, se dedican, en pequeña escala, a este negocio. Esta misma casa es la más surtida en quesos de todas marcas. No olvidarse: Tiburcio González (El Castellano). — GRADO.

Pastillas MERINO
QUITAN LA

TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA

TOS

CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPERADAS. FABRICADAS SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES

LOS RECOMIENDAN LOS MEDICOS. LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA

UNA PESETA TUBO

Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14 - MADRID

CAPITAL { Autorizado: 100.000.000,00
Desembolsado: 51.352.250,00
Reservas: 54.960.329,00

Trescientas cincuenta sucursales en España y Marruecos.

Eu Asturias: Arriondas Mieres Salas
Cabañaquinta Navia Sama de Langreo
Cangas de Onís Pola de Allande Tineo
Grado Pola de Lena Trubia
Infiesto Pravia Vegadeo
Llanes

OVIEDO: PLAZA DEL AYUNTAMIENTO

La organización de este Banco y su extensa red de Sucursales le ponen en condiciones excepcionales para la ejecución de toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CUENTAS CORRIENTES EN PESETAS Y EN MONEDAS EXTRANJERAS CON INTERES

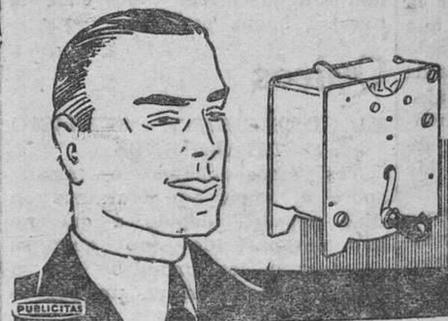
Intereses en caja de ahorros, tres y medio por ciento anual

Consignaciones y Bonos (A seis meses 3 y 1/2 por ciento
nos a vencimiento fijo (A un año 4

Compra y venta al contado contra entrega inmediata de los Títulos, de toda clase de Valores del Estado, o con su garantía; cédulas del Banco Hipotecario, obligaciones de las principales empresas de ferrocarriles y toda clase de valores de fácil contratación
CAJA DE AHORROS - CAJAS DE ALQUILER

Siempre bien aceitado

Para conseguir un aceitado perfecto, sin molestia alguna ni irritar la piel, use el



Filafix
que mantendrá siempre nuevas sus cuchillas. Cuesta Pesetas 12,75 y pronto lo amortiza usted con la economía que supone

FABRICAS CIDA. EIBAR (GUIPUZCOA)

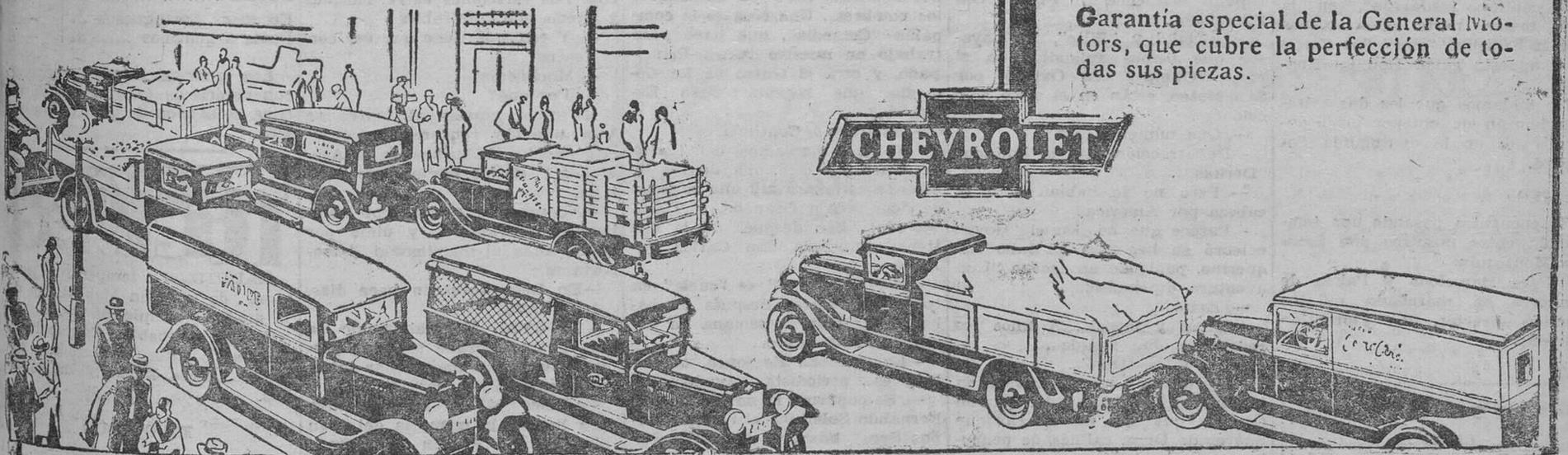
No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia sobre los mismos

Miles de propietarios, en todas las ramas del comercio, proclaman que el CAMION CHEVROLET aumenta sus ganancias...

Por el rendimiento portentoso de su motor de seis cilindros, por su sólida construcción y economía, el camión Chevrolet es el preferido de los comerciantes e industriales

EN las poblaciones, en carretera, por toda la Península, los camiones Chevrolet hacen los transportes para toda clase de industrias con más rapidez, más economía que cualquier otro. Los propietarios del camión Chevrolet se muestran contentísimos de estos vehículos. Dicen que en menos tiempo cubren más terreno, con un consumo más reducido. Por consiguiente, aumentan su radio de acción y contribuyen a la buena marcha de los negocios.

Aproveche usted este mes para probar gratis el camión Chevrolet. En los Salones de Exposición de los concesionarios hallará una serie de modelos a su disposición. Pruébelos en población y en carretera. Durante un mes Chevrolet le brinda esta ocasión especial de ver lo que representa en su negocio este camión económico.



Amplitud.—La disposición del chasis, curvado sobre las ruedas posteriores, permite aprovechar el máximo de espacio para la carga.

Seguridad.—Por el sistema de los frenos a las cuatro ruedas, que operan con rapidez y suavidad. Al mismo tiempo evita sacudidas a la carga si ésta es delicada.

Facilidad de manejo.—Todos los instrumentos se encuentran cerca de la mano del conductor. El tablero de instrumentos con indicadores de aceite, gasolina y amperímetro, asegura el control del coche en cualquier momento.

Economía.—El consumo de gasolina y aceite del camión Chevrolet es muy reducido, y además la rapidez con que se traslada de un lugar a otro suponen una economía de tiempo que se traduce en dinero.

Garantía especial de la General Motors, que cubre la perfección de todas sus piezas.

Algunas de las industrias que emplean el camión Chevrolet

- Transportes en general
- Transportes agrícolas
- Transportes de viajeros
- Transportes de mercancías
- Materiales de construcción
- Ramo de alimentación
- Carbones y maderas
- Fábricas
- Muebles y mudanzas
- Contratistas

El camión Chevrolet, construido por General Motors, la mayor Empresa de construcción de automóviles, supera a cualquier otro para transportes económicos. Su magnífico motor de seis cilindros funciona con absoluta suavidad y el cambio de cuatro velocidades permite alcanzar la velocidad máxima en cualquier clase de terreno. El chasis resistente, las ballestas reforzadas y los frenos a las cuatro ruedas, le permiten transportar con absoluta seguridad el máximo de carga. La Sección de Créditos de General Motors Peninsular da facilidades para atender al pago.

CAMIONES CHEVROLET

GENERAL MOTORS PENINSULAR S. A. MADRID



OPOSITOR DISTINGUIDO

En las oposiciones celebradas recientemente en la Universidad de Madrid para el premio extraordinario del Doctorado de Ciencias Químicas le ha sido concedida por unanimidad tan preciada distinción a nuestro estimado amigo el joven doctor y ayudante de la Facultad de Ciencias de esta Universidad don José Manuel Perterra.

Al celebrar vivamente el éxito rotundo de nuestro querido paisano, le enviamos nuestra más expresiva enhorabuena, extensiva a sus familiares.

BODA DISTINGUIDA

En la iglesia de la Concepción de Madrid se celebró ayer la boda de la bella y distinguida señorita Margarita Rato Rodríguez San Pedro con don Ramón de la Riva.

La ceremonia nupcial resultó brillantísima y a ella asistieron numerosas personas de la buena sociedad de Madrid y Asturias.

SALON DE BELLEZA

Masajista titular de la Academia Científica de París. Discípula del Doctor Fouque. Precios económicos.

Uría, 28, primero. Teléfono 27-12.

EN EL "CINE" DEL DIOCESANO

En la función infantil se proyectará hoy la magnífica producción de aventuras titulada "La cena de media noche".

En la función de las siete, que siempre se ve concurridísima, se estrenará la magnífica película "El capitán fanfarrón", en la cual toman parte nada menos que la bellísima "star" Sue Carol y el apuesto galán Rod La Rod-que.

No dudamos que los dos estrenos habrán de obtener un lisonjero éxito en la distinguida Sociedad.

VIAJES

Se encuentra pasando una temporada entre nosotros don Saturio Montequín.

Para Barcelona y Palma de Mallorca ha marchado nuestro querido director, don Florentino Carreño.

JOSE RECH DENTISTA CIMADEVILLA, 17. Telf. 2063. OVIEDO

Para Segovia marcha mañana la bella señorita Anita Mena, hija de nuestro estimado compañero el repórter gráfico don Miguel.

Regresó de la corte el alcalde de Terverga, don Recaredo Argüelles.

De sus posesiones de Colloto, ha regresado con sus familiares nuestro querido amigo don José Flórez, muy mejorado de la grave dolencia de la que se vio aquejado durante una larga temporada.

Al celebrar su mejoría, celebramos también su estancia entre nosotros.

De Gijón vinieron a pasar unas horas en esta capital, doña Rogelia Rodríguez Aller, en compañía de sus hijos Abelardo y María Luisa y sobrina Teresa.

De León ha llegado a esta capital don Manuel Caramés.

Para la corte ha marchado el director de la Industrial Asturiana, don Eustaquio Miranda.



NICOLAS NAVARRO

—¡Liquidación total!...

—¿Estás anunciando baratos?...

—Me refiero a la liquidación de la Sociedad de Autores Españoles.

—Sí, pero reaparecerá con otro nombre más en armonía con los modernos procedimientos de recaudación, amén de agrupar en su seno a otros autores que no figuraban antes.

—¿Te has sumado al beneficio de la Palou?...

—No me hagas preguntas innecesarias... Yo nunca falté a las alegrías de María, y de Felipe Sassone.

—¿Qué novedades me cuentas de Barcelona?...

—Que en el teatro Poliorama, la compañía de Carmen Ortega hace una temporada provechosa en el doble aspecto del dinero y los aplausos...

—¿Obras?...

—"El Timbre de Alarma", "Rosa de Madrid", "La Academia", etc. etc.

—¿No están con Carmen Ortega, Espantaleón y su esposa María Santocho?...

—¿Como que son unos formidables comediantes!...

—¡¡Ole!...

—Flamenquerías no, amigo...

—Quiero decir, que tienes razón...

—Pues otra vez dímelo sin "ópera flamenca"... Sigue con Barcelona...

—"Vicent" y "Filip", los payasos que hemos aplaudido en el circo "Olimpia" en Oviedo, por San Mateo, están en el circo barcelonés...

—¿Qué números más?...

—De atracción está el imitador "Derkas"...

—¿Pero no le habían roto la cabeza por América?...

—Parece que no. En el "Goya" celebró su beneficio Mariano Asquerino, poniendo en escena "Una aventura diplomática".

—¿Exito?...

—Mitad y mitad... A unos les resultó la obra pesada...

—¿Y a los otros?...

—Muchísimo más. Estrenaron también "La Princesa del Marrón Glacé", que su autor, Enrique Suárez de Deza, califica de película sonora hablada.

—¿Cuándo celebra su beneficio Irene López Heredia?...

—Muy pronto. Será con "La muchacha que todo lo tiene"...

—¿Has leído el homenaje a Santiago Rusiñol?...

—Naturalmente... ¡Poco interesado que estoy yo en los pasos del matrimonio Rivera-De Rosas!

—Oye tú... ¡Pareces un empresario!...

—Ni empresario, ni nada... Simpatía por los cómicos que procuran hermanar la taquilla con el decoro artístico... Enrique de Rosas, representó en castellano "El Indiano", según la traducción que del catalán hizo Gregorio Martínez Sierra...

—¿En dónde está ese autor?...

—En Hollywood, con Catalina Bárceña... Dirigirá el rodaje de su comedia "Canción de cuna" y volverá a España para formar compañía nuevamente...

—¿Qué ingresos artísticos hubo en la compañía de María Teresa Montoya?...

—Dos de categoría... Luis Echalde y Lía Ermo...

—¿Aquél que hacía tan bien "El Conde de Montecristo", con Rambal, en nuestro teatro Campuamor?...

—Eco... Un cómico de grandes recursos que tiene que ir de se-

EL MUNDILLO TEATRAL



MARIA SANTOCHO

gunda figura por... falta de recursos...

—¡Vaya por Dios!

—También hubo proposiciones para que reingresara la señora Donnay.

—¿No quiso?...

—Dice que está muy contenta en el teatro de "La Comedia".

—A propósito de "Comedia".

¿Es cierto que ingresa Pedro Barreto en la formación de Antonio Piño?

—No... Ya se rompieron las negociaciones... Pero no enmañares los nombres... Una cosa es la compañía "Comedia", que hace poco trabajó en nuestro teatro Principado, y otra el teatro de La Comedia, que regenta Tirso Escudero.

—Aclarado... Continúa.

—Ya que hablamos del teatro de Tirso, te diré que dentro de poco se estrenará allí una comedia de José María Granada, y Téllez Moreno... Eso después de la que tiene anunciada don Carlos Arniches...

—Ese "morenito" se "cuela" en todos los teatros después de haber organizado la semana en honor de los Quintero...

—Lo merece... Es joven, es culto y es... periodista... Ayudémosle.

—¿Se confirma la noticia de que Fernando Soler irá al teatro "Muñoz Seca" hasta el día 25 de Febrero?

—Por ahora no hay nada en concreto... Débiles e "inocentes" escarceos... Lo verídico, hasta ahora, es que Margarita Xirgu pasará desde el Español, al teatro de doña Antonia, para estrenar la comedia de Benavente "De muy buena familia"...

—¿Se encontró ya el galán para esa obra?...

—Sigue sin aparecer... y no es fácil que aparezca...

—¿Por qué?

—Punto en boca... La inauguración de la temporada de los hijos de doña María Guerrero y don Fernando Díaz de Mendoza, en el Español, será con el estreno de una refundición de la comedia de Lope de Vega, intitulada "El perro del hortelano".

—¿Quiénes serán los refundidores?

—Los hermanos Manuel y Antonio Machado...

—Está bien... Son garantía de escrupulosidad artística y de respeto al gran dramaturgo. ¿No sé que oí de esa obra?

—Sí... que en ella se inspiraron Romero y Fernández Shaw para "La Rosa del Azafrán"...

—Adelante...

—Eulogio Velasco dice que reclamará contra Gloria Guzmán, por incumplimiento de contrato.



JUAN ESPANTALEON

—¿Y qué va a ocurrir en la compañía de Revista, de Buenos Aires?...

—Aha películas... Por lo pronto, terminan esta semana el del teatro de la Zarzuela, de Madrid...

—¿Y por qué es la denuncia de Velasco?...

—Al parecer, Gloria Guzmán, se comprometió por carta, hace dos años para trabajar en las revistas de aquél... y no ha cumplido su compromiso.

—¿No será reclamo?...

—Todo pudiera ser, no creas...

—Bueno, salgamos de España para conocer cosas de escena...

—Ya estamos...

—¿En dónde?

—En Stambul.

—¿No me dirás un verso de Espronceda.

—Nada de eso. Dejo ahora "La Canción del Pirata" y te hablo de teatro.

—Venga.

—Mira, tres compañías griegas actúan en teatros de Turquía. Últimamente cómicos griegos y turcos representaron "Oteló", de Shaqupeare. Hizo de "Desdemonna" la turca Bedia Muvahit Hanem, que es una cosa seria como actriz.

—¿No será un camelo eso de la turca?

—No seas mal pensado y escucha. Las relaciones entre Turquía y Grecia son admirables.

—¿Y eso, qué tiene que ver con el teatro?

—¡Muchísimo!

—¿Por qué?

—Porque gracias al teatro se van limando rencores grecoturcos, nacidos de luchas en el Asia Menor y en las llanuras de Anatolia.

—No me marees más con nombres extranjeros y dime por dónde anda el matrimonio Basso-Navarro.

—En León actuaron hace días.

—¿Triunfo?

—Te diré. El matrimonio se hace querer, porque no tiene pretensiones y dan muy justas interpretaciones a sus comedias.

—¿Sabes si se prepara algo para honrar la memoria del gran sainetero don Ramón de la Cruz, en el segundo centenario de su nacimiento?

—No se ha dicho aún nada oficialmente, y no deja de ser un sonrojo para los que amamos a los grandes creadores de tipos populares... Un culto redactor de un periódico madrileño, mencionaba este abandono, hace unos días...

—¿Querrán dejar este segundo aniversario inadvertido, como dejaron el primero?

—Ya no será posible...

—¿Cuándo nació don Ramón?

—El 28 de marzo de 1731.

—¿En dónde?

—En Madrid... Madrid, por lo tanto, tiene la obligación de enaltecer el recuerdo del que honró la escena con pinceladas de observación, y de verismo artístico.

—¿Callamos, por hoy?

—Sí, que ya nos hemos extendido demasiado...

—Antes una indicación...

—Escucho.

—¿Nos sumamos al homenaje que se prepara a Eduardo Marquina?

—Y de todo corazón... Es de los más merecidos. Su última y admirable estampa "La fuente Escondida" muestra una vez más, la potente inspiración del autor de "El Monje Blanco".

BURSATILES

31 DE ENERO DE 1931 Facilitada por el Banco Español de Crédito

FONDOS PUBLICOS

Table with 2 columns: Bond name and price. Includes items like '4 por 100 Interior, S. F.', '4 por 100 Exterior, S. F.', etc.

VALORES INDUSTRIALES

Table with 2 columns: Company name and price. Includes items like 'Acciones B. de España', 'Id. B. Hipotecario España', etc.

MONEDA EXTRANJERA

Table with 2 columns: Currency and price. Includes items like 'Francos', 'Belgas', 'Francos Suizos', etc.

Los guarismos que aparecen con asteriscos (*) indican la última cotización de que fueron objeto.



MADRID.—La temperatura máxima de ayer en Madrid fue de 11 grados y la mínima de 3. Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos moderados del oeste, ligeras lluvias; marejadías.

EN OVIEDO

Presión local, 744,1; temperatura mínima, 62; máxima, 11,4; velocidad del viento, 119; dirección, S. O.; lluvia en litros por metro cuadrado, 3,2.

El día de ayer se presentó bastante bien. Lució el sol en algunos momentos durante la mañana, pero por la tarde se encapotó el firmamento y en las primeras horas de la noche empezó a llover de una manera torrencial y sopló un viento frío que obligó a todo el mundo a andar por las calles más que de prisa.

EN GIJON

Aunque no tan frío como el día anterior, el de ayer fue bastante crudo. El barómetro bajó dos milímetros manteniéndose, no obstante, sin llover y termómetro subió dos grados.

El estado del mar mejoró con relación al día anterior siendo más numerosas las entradas y salidas registradas en el puerto.

EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA Melquiades Alvarez, 7 OVIEDO